大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬四千七百〇四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港利有印務有限公司承印

毛主席語錄

我們堅決主張一切國家實行互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處這樣大家知道的五項原則。

解放軍拂曉進行襲擊
金邊機場遭砲轟
全市對外無線電話電訊交通一度中斷

【美聯社金邊十六日電】柬埔寨解放軍砲手今天早晨轟擊金邊西北郊幾個地點，擊中金邊市機場，並使金邊同外界的無線電話和電訊交通一時中斷。

至少有兩枚火箭擊中機場，一軍用機庫和一民用停機場受到損壞。未經證實消息說，解放軍對機場的周邊防禦曾進行一次地面刺探。

可是，主要的轟擊是向着位於金色爾鄉附近無線電播送站。該站離金邊市中心十二哩半。據金邊朗諾軍最高司令部說，解放軍向該站發射七五毫無後座力大砲砲彈共二十七枚。官員說，播送設施被擊中，使一切國際電訊交通均告斷絕。

解放軍乘着朗諾軍若干部隊的撤退，發動砲轟。撤退的朗諾軍是駐守東北面進入金邊的通道的部隊。他們是鑒於最高司令部相信，解放軍有可能在距金邊東南五十哩的磅得比發動一次大進攻才撤退的。磅得比在一號公路上。一號公路是聯接金邊同西貢的主要道路，四月中旬以來即已被切斷。

以前多次向金邊市發動的火箭轟擊，都是從西北發出的。

軍方人士說，在磅得比的朗諾軍守軍，自八月六日開始即受坦克和步兵的襲擊，昨晚則受到解放軍猛烈的砲轟。朗諾軍的直升機今天千方百計飛到磅得比，撤退昨天受傷的一些士兵，並接出守軍司令德貧（譯音）上校。軍方人士說，這批直升機是八月六日以來到達該城的第一批直升機，同時，還有若干朗諾軍傷兵仍留在磅得比。

周總理等會見喀麥隆外長　國務院總理周恩來，外交部部長姬鵬飛，副部長何英，八月十五日會見了喀麥隆外交部長樊尚．埃豐和由他率領的喀麥隆聯合共和國政府代表團全體成員。這是會見時合影。（新華社傳真照片）

周總理會見尼日利亞貿易代表團
方毅陳慕華何英陳潔等參加會見

【新華社北京一九七二年八月十六日電】國務院總理周恩來，外經部部長方毅、副部長陳慕華，外交部副部長何英，外貿部副部長陳潔，今天下午會見了以尼日利亞聯邦共和國經濟發展和建設部部長阿德巴約．阿德德吉博士為團長、尼日利亞駐中國大使薩努西為副團長的尼日利亞聯邦政府經濟貿易代表團全體成員。賓主進行了親切友好的談話。

參加會見的尼日利亞聯邦政府經濟貿易代表團團員有：貿易部常任秘書阿德戈羅耶、經濟發展和建設部副常任秘書奧庫博耶喬、聯邦農業局局長奧洛倫托巴、聯邦工業部次官奧巴托因博、經濟發展和建設部助理秘書阿達吉。尼日利亞駐中國大使館參贊蒙帕庫爾爾也參加了會見。

參加會見的還有我有關方面負責人和工作人員溫燕滿、奚業勝、晏家華、高楚中、紀兆璣，中國駐尼日利亞大使楊琪良。

上海舞劇團昨返國
日本羣衆熱烈歡送
我舞劇團曾舉行盛大告別酒會

【美聯社東京十六日電】上海舞劇團的二百〇八位團員，今天分乘兩架日本民航機動身回國。

這個舞劇團由中日友好協會副秘書長孫平化率領，受到日本羣衆的熱情歡送，其中包括日本前外相小坂善太郎在內。

三十五天前，這個舞劇團到達日本的時候，正是五十四歲的田中角榮就任首相之日，也是日本倡議同北京建立外交關係的開始。

上海舞劇團是分乘日本航空公司和全日空公司噴氣專機各一架飛回上海的。它在訪問日本期間，曾向數以千計的日本人民表演「白毛女」、「紅色娘子軍」，以及「黃河」鋼琴協奏曲。

【新華社東京一九七二年八月十五日電】中國上海舞劇團在結束了訪日演出後，於八月十四日在東京新大谷飯店舉行盛大告別酒會，答謝日本各界朋友。

出席酒會的有：日中文化交流協會理事長中島健藏，朝日新聞社社長廣岡知男和來自日本全國各地各界日本朋友兩千四百多人。

日本政府國務相三木武夫和夫人、通商產業相中曾根康弘，參議院議長河野謙三等出席了酒會。正在外地的外務相大平正芳特意派人打來電話致意。

日本社會黨委員長成田知巳、公明黨委員長竹入義勝、日本恢復日中邦交議員聯盟會長藤山愛一郎，日中友好協會（正統）會長黑田壽男出席了酒會。

日本前首相片山哲出席了酒會。

出席酒會的還有：高碕絲子、平塚常次、小畑治子、松村進、石橋湛一。

出席酒會的還有國會議員：古井喜實、鯨岡兵輔、宇都宮德馬、佐佐木更三、八百板正、勝間田清一、小林進、矢山有作、正木良明、大久保直彥、伏木和雄、渡部一郎、大松博文、吉田實、今澄勇等。

出席酒會的還有日本經濟界人士：永野重雄、今里廣記、若杉末雪、小林中、川瀨一貫、稻山嘉寬、川勝傳、藤井丙午、村野辰雄、山下靜一、佐佐木邦彥、永山達三、津田久、檜山宏、鐮島秀雄、永田敬生、松尾靜磨、朝田靜夫、若狹得治等。（下轉第二版）

基辛格明天訪日
將會晤田中大平
昨天抵西貢會見阮文紹

【法新社東京十六日電】美日兩國政府今晚同時宣佈，美國總統尼克松的安全事務顧問基辛格將於星期五晚訪問日本，星期六在東京逗留一天。

基辛格將在八月十六到十八日訪問西貢後到日本停留，預料他在八月三十一日到九月一日在檀香山同尼克松會晤之前，於星期六早在東京以北輕井澤同日本首相田中角榮會見。他還預定在星期六下午會見日本外相大平正芳。

基辛格突然訪問東京，是美國方面要求而作出的決定。他會晤日本首腦交換關於國際事務的意見，特別是要探聽田中政權的對華政策。

在日本方面，顯然是要聽取基辛格對於印度支那局勢的報告，因為基辛格在巴黎同越南民主共和國代表秘密會談後訪問了西貢。

【路透社西貢十六日電】美國總統助理基辛格今晚抵達西貢，與南越「總統」阮文紹會談。

伊拉克新任駐華大使
向董代主席遞交國書

【據新華社北京一九七二年八月十六日電】伊拉克共和國新任駐中華人民共和國特命全權大使穆盧德．卡．阿比德，今天上午向中華人民共和國代主席董必武遞交了國書。

遞交國書時，伊拉克駐中國大使館參贊卡列姆和全體外交官在場。

【新華社北京一九七二年八月十五日電】外交部長姬鵬飛今天下午會見了伊拉克共和國新任駐中國特命全權大使穆盧德．卡．阿比德，商談了遞交國書事宜。

英碼頭工會決定結束罷工
工人聞訊反對當面提抗議
預料港口下週重開　但有非正式罷工持續

【美聯社倫敦十六日電】英國四萬二千名碼頭工人的領袖們，今天已取消二十六天的罷工，這次罷工使全國港口封閉，阻止了出口以及緊要糧食的進口。

碼頭工人代表會議在倫敦作出的復工決定，遭到激進派碼頭工人的憤怒反對。他們認為這是「出賣工人」。

儘管預料許多小港口星期一將恢復正常工作，但全國主要碼頭——倫敦、利物浦和哈爾的工人，已被這項決定激起憤怒，他們可能實行非正式罷工，使港口活動繼續停頓。

運輸總工會領袖杰克．瓊斯預料星期日午夜各碼頭將恢復正常。

非官方人士說，碼頭工人代表以五十三票對三十票贊成結束罷工。這次罷工引起了碼頭工人糾察隊和警察之間的激烈衝突。

當代表們將這項決定向聚集在運輸總工會總部外面的碼頭工人宣佈時，一名碼頭工人走進會議室，用一個金屬煙灰碟向瓊斯投擲過去，但未擊中。

後來激進派工人轉向大樓周圍的警察安全封鎖線，有些工人試圖追逐那些散開的代表，這時候，騎警已奉命開到，驅散工人。

憤怒的碼頭工人衝散了瓊斯和其他工會領袖試圖舉行的記者招待會。有一人將一杯水潑在工會領袖臉上。別的工人高叫他們已被出賣了。

碼頭工人代表實際上是接受了以前同樣的解決條件，只是作了小小的修改。這些條件，早在三星期前正式罷工開始時，已經被拒絕了。

新華社報道田中接見孫平化蕭向前
日首相感謝周總理邀請
希望會談取得豐碩成果
小坂善太郎宴請孫平化蕭向前　雙方進行友好交談

【新華社東京一九七二年八月十五日電】日本首相田中角榮八月十五日下午在東京帝國飯店接見了中國上海舞劇團團長孫平化和中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前。

接見時，中國方面在座的有：中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處代表許宗茂、中國上海舞劇團工作人員江培柱、唐家璇。日本方面在座的有：日本內閣官房長官二階堂進、外務省中國課課長橋本恕、首相秘書官木內昭胤、小長啓一。

孫平化對田中首相在百忙中接見表示謝意；對中國上海舞劇團在日本演出期間受到日本人民的熱情接待和日本政府的友好關照，感到欣慰，並表示感謝。

孫平化向田中首相表示，我國外交部姬鵬飛部長已授權宣布，周恩來總理歡迎並邀請日本首相田中角榮訪問中國。田中首相對周恩來總理歡迎並邀請他訪問中國表示衷心的感謝。田中首相還表示希望他同周恩來總理的會談將取得豐碩的成果。

雙方同意待田中首相訪華日程確定後，再由雙方同時發表公告。

【新華社東京一九七二年八月十五日電】日本自由民主黨日中邦交正常化協議會會長小坂善太郎，八月十五日晚在東京宴請中國上海舞劇團團長孫平化和中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前。

出席宴會的有自由民主黨幹事長橋本登美三郎、總務會長鈴木善幸、政調會長櫻內義雄、副幹事長竹下登、日本內閣自治相福田一、日中邦交正常化協議會副會長江崎真澄、事務局長鯨岡兵輔、衆議院議員小坂德三郎。宴會席間，賓主雙方進行了友好的交談。

我貿易團抵渥太華
加部長設酒會歡迎

【新華社渥太華一九七二年八月十五日電】由對外貿易部部長白相國為團長的中國政府貿易代表團八月十五日晚乘飛機到達加拿大首都渥太華。代表團是應加拿大工商和貿易部部長讓－呂克．佩潘的邀請到加拿大進行友好訪問的。

到機場歡迎的有：加拿大工商和貿易部部長讓－呂克．佩潘，工商和貿易部外事局代理副局長伯恩斯、外交部亞洲和太平洋事務司司長安德魯以及工商和貿易部的其他官員。

智利、斯里蘭卡和坦桑尼亞駐加拿大的外交使節、中國駐加拿大大使館臨時代辦和使館其他外交官員以及華僑代表也到機場迎接。

當天晚上，佩潘部長在政府賓館舉行酒會，歡迎中國政府貿易代表團。加拿大司法部長奧托．朗、參議員麥克納馬拉、工商和貿易部外事局代理副局長伯恩斯和外交部亞洲和太平洋事務司司長安德魯等政府官員出席了酒會。姚廣大使和中國駐加拿大大使館商務參贊方印也出席了酒會。酒會是在熱烈友好的氣氛中進行的。

【美聯社渥太華十六日電】中國對外貿易部長白相國星期二晚到達渥太華，開始在加拿大作十天的訪問。中華人民共和國的一位部長訪問加拿大，這還是第一次。他將前往多倫多，為在加拿大全國展覽會上舉行的中國文化和貿易展覽主持揭幕禮。

應我國政府邀請
加外長夏普抵廣州
趙紫陽張根生車站歡迎

【新華社廣州一九七二年八月十五日電】應邀來我國進行訪問的加拿大外交部長米切爾．夏普一行，今天到達廣州，受到廣東省革命委員會副主任趙紫陽、廣州市革命委員會副主任張根生和有關方面負責人的熱烈歡迎。

夏普部長一行成員有：外交部長議會秘書保羅．謝爾艾爾，工商貿易部部長議會秘書布魯斯．霍華德，外交部副部長里奇，工商貿易部副部長格蘭迪及夫人，工商貿易部助理副部長赫德及夫人，外交部新聞司司長戈勃姆，外交部東亞司司長莫爾加特等，還有一批隨行記者。

我國外交部禮賓司副司長朱傳賢，加拿大駐中國大使柯林，正在北京的加拿大貿易展覽會展覽團團長羅杰等，專程從北京前來廣州迎接。

今晚，趙紫陽副主任設宴招待夏普部長一行。柯林大使、羅杰團長以及隨行記者應邀出席了宴會。

今天，夏普部長等加拿大貴賓訪問了毛主席當年在廣州主辦的農民運動講習所舊址，參觀了廣州文化公園和白求恩展覽館，遊覽了廣州市容。

加拿大籃球團
昨天抵達北京

【新華社北京一九七二年八月十六日電】以加拿大體育協會國際委員會主席亨尼．皮尼斯為團長的加拿大國家男女籃球代表團，應邀前來我國進行友好訪問，今天乘飛機到達北京。有關方面負責人李夢華、周之同、錢大鏞、林震、趙超、趙希武、辛正、郭吉，以及我國籃球教練員、運動員，和加拿大駐中國大使館二等秘書安若博，到機場迎接。

美政治經濟學者
離京往唐山訪問

【新華社北京一九七二年八月十五日電】以卡爾．里斯金為團長的美國「激進政治經濟學者友好代表團」結束了在北京的訪問，今天乘火車前往唐山、沙石峪、上海、廣州繼續訪問，然後回國。有關方面負責人高振實、張耀民、凌濤嫦等到車站送行。

代表團是於八月十日到達北京的，在北京期間，中國國際旅行社總社曾舉行酒會招待。

阿爾及利亞教授
離京往上海訪問

【據新華社北京消息】應對外友協邀請前來我國進行友好訪問的阿爾及爾大學教授佐林，十五日離北京前往上海訪問，然後回國。

佐林教授是於七月十五日來到我國訪問的，曾先後在北京、瀋陽、鞍山、大連、大寨等地參觀了工廠、人民公社、學校等單位。在北京期間，對外友協副會長楊驥曾會見並設便宴招待了佐林教授。

黎德壽離法回國

【路透社巴黎十六日電】越南勞動黨政治局委員黎德壽在本周初與美國總統尼克松的高級顧問基辛格舉行秘密會談之後，今天離開這裏，經莫斯科返回河內。

黎德壽在機場對記者說，他這次回河內是為了進行例行的磋商。他強調說，最近推測巴黎會議的僵局會打破的猜測，可能會引致「不正確的結論」。

北越巴黎會議首席顧問黎德壽說，「總的來說，猜測並不符合實際。」

他說，「我強調說，我這次旅程是一次普通的回國之行。」

老撾愛國戰線乒乓球團抵京
參加亞洲乒乓賽

【新華社北京一九七二年八月十五日電】由孔馬率領的老撾（愛國戰線）乒乓球代表團，前來參加將要舉行的第一屆亞洲乒乓球錦標賽，今天乘飛機到達北京。

第一屆亞洲乒乓球錦標賽組織委員會副主任趙正洪、莊則棟，有關方面負責人陳志雄、梁焯輝、徐寅生，以及數十名手持花束的青少年，到機場熱烈歡迎。

柬埔寨乒乓球協會代表尤諾林、迪吉也到機場歡迎。

特寫
「啊，原來是這麼近的國家」
會見日本航機試飛上海的飛行員

（日）共同社記者

「離開日本才一小時就到了上海。那裏的虹橋機場的跑道、地面輔助設施很棒。他們充分利用很短的逗留時間，給了我們未曾預料到的歡迎，實在叫人感激。」——參加試飛，在戰後首次飛入中國的日航、全日空的乘務員們十二日晚間回到了羽田機場，個個喜形於色。

（本報編者按：從東京到上海的飛行時間是二小時三十五分）

全日空嶄新的「波音727」型飛機在下午八時過後緩緩地開到了第二十號點（20SPOT）。日本民間飛機駕駛員中持有最高飛行時間紀錄的神田好武機長（五十六歲）在前頭，接着，一起搭乘的中國方面的兩位飛行員等相繼走下了舷梯。神田機長提着一個大的黑皮包，也許是完成了重大任務而產生安心感的緣故，表情顯得很輕鬆。全日空副總經理渡邊尚次等大約二十名幹部一齊使勁地鼓掌，同他們握手，說：「啊，辛苦了！」

隨後，日航「DC8」型飛機在全日空飛機抵達後大約二十五分鐘也飛抵羽田機場。高田多喜雄機長（五十三歲）和中國民航總局國際業務局主任劉子閣局長笑容滿面地走下舷梯，受到了朝田靜夫總經理等人的握手歡迎。神田機長和高田機長等人會見了記者。「試飛完全成功，這是我一生中最重大的事情。」（神田機長語）——就是這位老資格的機長，今天也十分興奮。

在機場舉行了午餐會，而後在離機場十多公里的上海市內白渡橋邊上的飯店「上海大廈」舉行了招待會。沿路上，許多市民都表示歡迎。

「在外國受到這樣的禮遇，這是第一次。」他們為中國人民的友情所感動。

全日空前任機長森和人強調說：「從羽田到上海只要一個小時。過去，同這樣近的國家沒有來往，真是不可思議。中國人也說了同樣的感想。」

在要把「近而又遠的國家」一變成真正近的國家」這一點上，兩國的航空界人士似乎意見完全一致了。

通訊
深切的友誼
在加拿大蒙特利爾市舉行
中國繪畫工藝展覽側記

新華社記者

在蒙特利爾市風景如畫的聖海倫斯島上，正在舉行中國繪畫、工藝展覽會。開館半個多月來，每天都接待上萬名觀衆。展覽會增進了中加兩國人民的了解和友誼。

展覽會在籌備過程中，得到了加拿大朋友的大力支持。特別是參加籌備工作的加拿大工人和美工設計人員，為了使展覽會能夠如期開館，堅持同中國工作人員一起忘我地工作。有一位加拿大美工設計人員，每天早晨六、七點鐘就來上班，一直工作到晚上十一、二點鐘才回去。這樣連續苦戰了十多天。有一次，他的孩子病了，中國工作人員讓他回家去看看，但他卻說：「工作沒有做完，我不能走。」第二天，當中國工作人員問起他孩子的病情時，他緊緊地握着中國工作人員的手，激動地說：「謝謝你們的關心！」接着就又投入了工作。這位加拿大朋友在工作中注意質量，而且力求既辦好事情，又節約費用。中國工作人員感動地說：「他真是把中國展覽會的事情看作他自己的事情。」我們深深感到加拿大人民對中國人民的友誼。」

懷念白求恩

在展覽大廳裏，以顯著的位置展出了反映歌頌偉大的國際主義戰士白求恩的藝術作品。這裏有描繪白求恩大夫身穿八路軍軍裝，英姿勃勃地向前行進的中國國畫；有刻畫白求恩大夫全神貫注地在為八路軍傷員做手術的情景的絨繡；還有一組有關白求恩生平的木刻。這些作品生動地再現了白求恩大夫不遠萬里來到中國，支持中國人民的抗日戰爭的戰鬥生活，表達了中國人民對白求恩大夫的崇敬和懷念。加拿大朋友懷着極大的興趣參觀了這些作品。他們讚揚白求恩全心全意為人民服務的高貴品質，並為他播下了中加人民友誼的種子而感到自豪。一位加拿大觀衆說，「白求恩是我們學習的榜樣，他是中加人民深厚友誼的象徵。」

從美國趕來

展覽會開館以來，觀衆絡繹不絕。他們當中有來自加拿大各地的工人、青年、婦女、學生，有拄着手杖的老人和坐着手搖車的殘廢者，還有許多特地從美國紐約、芝加哥、波士頓、費城、底特律等大城市趕來參觀的美國觀衆。儘管驕陽似火，但是展覽館門口每天都有許多觀衆排隊等候參觀。他們高度評價展覽會上展出的具有中國民族特色的玉雕、牙雕、銀雕、石雕和其他藝術品。他們認為，這些精巧的作品反映了中國文化藝術的豐富多采，給他們留下了難忘的印象。在展覽會上放映的「白毛女」、「紅色娘子軍」等中國影片受到觀衆的熱烈歡迎。每當上映這些影片時，電影廳內都幾乎滿座，許多觀衆在電影放映前半小時就來廳內等候。

一天，展覽會接待了一位雙目失明的觀衆。這位熱心的觀衆告訴中國工作人員，他從來沒有參觀過展覽會，這次，他聽說中國展覽會在蒙特利爾開幕，下決心要來看看。他要求中國工作人員陪着他一起參觀，給他詳細講解。參觀完後，他還買了一本展覽品的畫冊留作紀念。這位雙目失明的觀衆對中國人民懷有多麼友好的感情！

共同的心情

展覽會成了溝通中加兩國人民友誼的橋樑。觀衆在參觀以後，紛紛在留言簿上寫下自己的感想。一位觀衆寫道：「這個展覽會使我們更加接近了你們的人民。」這句話道出了觀衆共同的心情。

中國繪畫、工藝展覽會現在正繼續接待着一批又一批的觀衆。隨着中加兩國人民來往的增加，兩國人民的友誼必將得到進一步的發展。

毛主席戰略思想的偉大勝利

——學習「關於遼瀋戰役的作戰方針」

沈鈞

雜誌文摘

第三次國內革命戰爭進入第三年以後，偉大領袖毛主席為了與蔣介石軍隊進行戰略決戰，及時組織了遼瀋、平津、淮海三大戰役，遼瀋戰役是第一個大戰役。毛主席親自部署和指揮了這次戰役，從戰役的準備到結束，作了一系列及時具體的指示，「關於遼瀋戰役的作戰方針」就是毛主席所作的兩次電報指示。毛主席的光輝指示，指引着東北廣大軍民沿着正確的軍事路線，奪取了遼瀋戰役的偉大勝利。

毛主席對於同蔣介石軍隊進行戰略決戰的時機的掌握，戰略決戰方向的選定和戰役的部署，都是建立在對戰略和戰役的全局的科學分析上的。毛主席在「中國革命戰爭的戰略問題」中指出：「戰爭的勝敗的主要和首先的問題，是對於全局和各階段的關照得好或關照得不好」。「指揮全局的人，最要緊的，是把自己的注意力擺在照顧戰爭的全局上面。」「總之，一個原則，就是注意於那些有關全局的重要的關節。」在遼瀋戰役中，毛主席高瞻遠矚，全局在胸，牢握時機，抓住關鍵，自始至終把遼瀋戰役的整個進程，使戰役各階段之間有機地聯系起來，指引戰役一環緊扣一環，一個勝利接着一個勝利地向前發展。

毛主席在「關於遼瀋戰役的作戰方針」中，一開始就提出：「我們準備五年左右（從一九四六年七月算起）根本上打倒國民黨」的偉大戰略任務，指出了它的可能性，並為我人民解放軍提出了從一九四八年七月開始的一年內，殲敵正規軍一百十五個旅左右的作戰規劃。這是毛主席全面地分析了當時全國的戰爭形勢作出的同國民黨軍隊進行戰略決戰的英明決策。

第三次國內革命戰爭，經過敵處戰略進攻、我處戰略防禦階段，轉入我處戰略進攻、敵處戰略防禦階段以後，由於我軍繼續大量地殲滅敵人，到一九四八年八月，敵我雙方軍事力量的對比發生了顯著的變化：人民解放軍從一九四六年六月的一百二十萬人增加到二百八十多萬人；國民黨軍隊由四百三十萬人減少為三百六十五萬人。人民解放軍雖然在數量上還少於國民黨軍隊，在裝備上還差於國民黨軍隊，但是國民黨軍隊士氣低落，軍心動搖，而我軍經過戰爭的鍛煉和新式整軍運動，提高了軍事素質和政治素質，戰鬥力大大地超過了敵人。這時，戰爭已經不是在解放區進行，而是在國民黨統治區內進行了，敵人已從「全面防禦」被迫轉入「重點防禦」，處於戰略被動地位。全國的政治形勢也發生了極大的變化。我解放區廣大人民羣眾經過土地改革，整黨工作，發展生產，大大提高了革命積極性。蔣管區廣大人民羣眾開展了反飢餓、反內戰、反迫害、反對美國干涉中國內政的鬥爭，出現了第二條戰線，蔣介石政府已處於全國人民的包圍之中，陷入搖搖欲墜的境地。但是，正如毛主席所指出的：「有利於我不利於敵的條件和形勢的存在，還沒有使敵人失敗。這種條件和形勢，具備着決定勝敗的可能性，但還不是勝敗的現實性，還沒有實現兩軍的勝負。實現這個勝負，依靠兩軍的決戰。只有決戰，才能解決兩軍之間誰勝誰敗的問題。」（「中國革命戰爭的戰略問題」）毛主席運用馬克思列寧主義的立場、觀點、方法，精闢地分析了當時的形勢，看出了決定中國兩種命運兩個前途的戰略決戰時機已經成熟，以無產階級革命家的膽略，毅然決然地定下了向敵軍實行戰略決戰的決心。

毛主席在緊緊抓住決戰時機的同時，又正確地選定了決戰的方向。當時，全國各個主要戰場的形勢，都有利於我不利於敵，而東北戰場的條件，則對我更為有利。東北廣大軍民根據毛主席「建立鞏固的東北根據地」的指示，基本上完成了土地改革，有了鞏固的後方，使東北解放區聯成了一片，經濟上在全國各解放區佔第一位。在軍事上，我已發展到主力軍七十萬人，地方軍卅萬人；敵只有正規軍四十八萬餘人，被迫分別困守在長春、瀋陽和北寧線三個孤立地區。東北敵軍曾企圖撤至關內，以加強南線的防禦；但又打算堅守東北幾個孤立的要點，牽制我東北人民解放軍入關作戰。在敵人處於或撤或守，舉棋不定的情況下，毛主席從全國各戰略區的相互關聯和戰爭的全局出發，決定把戰略決戰首先放在東北戰場，發起遼瀋戰役，將東北蔣軍就地殲滅。這樣，既能粉碎敵人把東北蔣軍撤至關內的迷夢，又便於我各戰略區各個殲滅敵人，並且為我東北人民解放軍爾後入關作戰，爭取全國戰局的更大勝利創造條件。

在東北戰場進行決戰，對敵軍據守的長春、瀋陽和北寧線三個孤立地區，我軍進攻的主要方向應首先指向哪裏，才有利於戰役的發展，有利於全殲東北敵人，有利於全國戰局，這是作戰指導首先要解決的關鍵問題。毛主席明確指出，主攻方向應指向北寧線。「殲滅錦州至唐山一線之敵，並攻克錦州、榆關、唐山諸點」，「應該準備使用主力於該線，而置長春、瀋陽兩敵於不顧，並準備在打錦州時殲滅可能由長、瀋援錦之敵。」毛主席提出的南下北寧線封閉蔣軍在東北加以各個殲滅的方針，是東北戰場作戰的唯一正確的方針。

南下北寧線作戰，對我極為有利。因為北寧線上的「錦、榆、唐三點及其附近之敵互相孤立，攻擊取勝比較確實可靠」。同時，在北寧線作戰，可以吸引長春、瀋陽敵軍來援，「攻錦打援亦較有希望」。我軍愈向敵人後方前進，敵人就愈陷於被動，愈能使敵方孤懸在我側後之據點被迫減弱或撤退，有利於戰役的發展。在北寧線作戰，又是中間突破的方法，可以使東北戰場與華北戰場兩翼敵軍互相孤立，不僅華北敵軍的增援可因我華北人民解放軍的牽制而削弱，而且控制錦、榆、唐，扼於我手，有利於爾後向兩翼作戰。毛主席關於「置長、瀋兩敵於不顧，專打錦、榆、唐一頭」的方針，充分體現了正確處理全局和局部關係上的辯證法。

長春孤敵，為我久困，是東北戰場上敵人的弱點，但是，敵人卻企圖以長春來牽制我軍，掩護瀋陽、錦州敵軍改善態勢，並進行撤退的準備工作。我作戰方向如首先指向長春，就會中敵人的詭計；而攻佔長春，又會將瀋陽、錦州的敵人迅速嚇跑，影響整個戰役和全國戰局的發展。毛主席堅決拒絕了劉少奇一類騙子提出攻打長春，把我東北主力留在北線作戰的錯誤主張，一再指示要南下北寧線，「確立攻佔錦、榆、唐三點並全部控制該線的決心」，「確立打你們前所未有的大殲滅戰的決心」，並指示要據此「重新考慮作戰計劃」。在毛主席英明指揮下，我東北解放軍主力克服了右傾機會主義路線的干擾，正確地轉向了北寧線。

在北寧線上的錦州，是聯結東北和華北戰場的一個戰略要地，是敵人的致命點。打下錦州是整個遼瀋戰役的關鍵。在遼瀋戰役的作戰指導上，毛主席不僅把戰役的主要方向指向錦、榆、唐方面，而且明確指示，必須集中主力攻擊一點，堅決打下錦州，全殲錦州守敵，決不可平分兵力。毛主席在十月十日電報中反覆強調了這一決心，着重指出：「這一切的關鍵是要你們在一星期內外攻克錦州。」「你們的中心注意力必須放在錦州作戰方面，求得儘可能迅速地攻克該城。即使一切其他目的都未達到，只要攻克了錦州，你們就有了主動權，就是一個偉大的勝利。」「你們要用全部精力注於錦州方面之作戰。」把注意力的中心放在攻打錦州上，這對整個戰役的全局來說，正是抓住了主要矛盾，是毛主席全局在胸而投下的最重要最有決定意義的一着好棋子。打下錦州，就等於關上了東北的大門，東北蔣軍就成為「甕中之鱉」，這樣就能「關門打狗」，置敵於死地。攻打錦州，敵人必然來援，但是正因為如此，才能調動敵人，把龜縮在幾個要點不大好打之敵，調出來變成比較好打之敵，迫敵決戰，實現毛主席「攻錦打援」的方針。這樣做，「不但能殲錦州守敵，而且能殲滅錦、瀋援敵之一部或大部」，「也可能殲滅瀋陽援敵」。總之，打錦州，就能牽一髮動全身，掌握全戰役的主動權。整個戰役的發展完全證明了這一點。錦州城頭的炮聲一響，南京蔣家王朝大為震動。蔣介石驚惶萬狀，像熱鍋上的螞蟻，急急忙忙飛到瀋陽督戰，召開緊急軍事會議，妄圖挽回敗局。由此可見，毛主席決心首戰錦州，正是打中了敵人的要害。劉少奇一類騙子在攻錦部署已經就緒的關鍵時刻，提出回兵北上打長春的所謂「建議」，妄圖改變毛主席的既定方針。毛主席堅決駁斥了這種錯誤主張，詳細分析敵我情況，堅持預定的作戰計劃，保證了攻錦作戰的勝利進行。

遼瀋戰役的過程，完全實現了毛主席的科學預見。錦州一戰，全殲守敵，俘敵十萬餘人。錦州的解放，迫使長春十萬敵軍，一部起義，其餘全部投降。由瀋陽馳援錦州的敵兵團，被我阻擊在黑山、大虎山東北地區。錦州解放後，蔣介石夢想奪回錦州，打開關內外聯絡，嚴令瀋陽援敵繼續向錦州前進。我軍根據毛主席指示，立即向東北方面回師，在大凌河以北地區，一舉全殲該敵十萬餘人。我軍乘勝猛追，隨即解放瀋陽、營口，再殲敵十四萬九千餘人。至此，解放了東北全境，取得了遼瀋戰役的偉大勝利。整個戰役，總計殲敵四十七萬餘人。

遼瀋戰役的勝利，是毛主席戰略思想的勝利，也是毛主席無產階級軍事路線戰勝右傾機會主義軍事路線的勝利。遼瀋戰役從準備到結束的整個過程中，都存在着兩種軍事思想、兩條軍事路線的激烈鬥爭。毛主席在解放戰爭轉入戰略進攻時曾經指出：「我們應當在自己內部肅清一切過高地估計敵人力量和過低地估計人民力量的觀點。一切這些觀點，都是錯誤的。」（「目前形勢和我們的任務」）又指出：「總攬全局，反對怕敵人，反對怕困難，依照黨中央的戰略方針及其十大軍事原則的指示，我們就能展開進攻，大量殲滅敵人。」（「評西北大捷兼論解放軍的新式整軍運動」）毛主席這裏所指出的當時黨內的錯誤傾向，所強調的執行十大軍事原則的重要性，正擊中了劉少奇一類騙子右傾機會主義路線的要害。在遼瀋戰役中，劉少奇一類騙子對敵人的力量估計過高，對人民的力量估計過低，看不到戰略決戰的時機已經到來，看不到在短時間內從根本上打倒國民黨反動派的可能性。他們只看到事物的表面現象，看不到事物的本質和主流，看不到發展的趨勢；只看到戰爭的局部，看不到戰爭的全局；只看到現存的一些困難條件，看不到人的主觀能動性對於推進戰爭形勢發展的重要作用。他們不敢南下到敵人側後作戰，不敢攻打錦州，不敢打前所未有的大殲滅戰，將東北敵人全殲在東北境內。由於毛主席的英明領導和正確指揮，堅決制止和糾正了劉少奇一類騙子的右傾機會主義路線，才取得了遼瀋戰役的偉大勝利。

遼瀋戰役的勝利，加上其他各個戰場上的勝利，就使人民解放軍在數量上對於國民黨軍隊也轉入了優勢。我軍通過這次戰役，獲得了進行大規模殲滅戰的經驗。東北全境的解放，為解放平津和全華北準備了前提，也使解放戰爭獲得了戰略上鞏固的和具有一定工業基礎的後方，黨和人民獲得了逐步轉入經濟恢復的有利條件。這就加速了解放戰爭的勝利進程。毛主席在遼瀋戰役勝利後不久發表的「中國軍事形勢的重大變化」一文中指出：「中國的軍事形勢現已進入一個新的轉折點」，「原來預計，從一九四六年七月起，大約需要五年左右時間，便可能從根本上打倒國民黨反動政府。現在看來，只需從現時起，再有一年左右的時間，就可能將國民黨反動政府從根本上打倒了。」毛主席這一英明論斷，得到了完全實現。

今天，我們在批修整風運動中重新學習毛主席「關於遼瀋戰役的作戰方針」這一光輝文獻，感到格外親切。毛主席說：「思想上政治上的路線正確與否是決定一切的。」「我們不但需要一個馬克思主義的正確的政治路線，而且需要一個馬克思主義的正確的軍事路線。」通過學習，使我們更加深刻地懂得這個真理。正確的軍事路線來自於正確的政治路線，無產階級的革命科學辯證唯物論和歷史唯物論是它的思想理論基礎。我們要遵照偉大領袖毛主席關於「認真看書學習，弄通馬克思主義」的教導，努力學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，努力學習毛主席的軍事著作，深入批判劉少奇一類騙子修正主義的政治路線和軍事路線，更加自覺地執行毛主席的無產階級政治路線和軍事路線，更好地為無產階級革命事業而戰鬥。

（原載「紅旗」雜誌一九七二年第八期）

四川早稻豐收

四川省各地戰勝自然災害，今年早稻長得很好，產量超過了去年。圖為廣漢縣北外公社社員在收割早稻。

（新華社傳真照片）

埃及周刊評埃及和蘇聯關係

蘇美搞幕後交易圖瓜分中東領土

有人指出蘇將保持在埃敘勢力美則保有以約兩國

【新華社開羅一九七二年八月十五日電】埃及「今日消息」周刊八月十二日發表文章，評論埃及和蘇聯的關係。

文章在談到蘇聯企圖掩飾造成埃及總統薩達特最近作出關於結束蘇聯軍事專家和顧問在埃及的使命的決定的真正原因時指出：「直到今天，還沒有一位蘇聯領導人談到造成這種分歧的原因，如果蘇聯領導人受外交措施的限制的話，那麼也沒有一個蘇聯記者試圖詳細分析這種原因，也沒有一家蘇聯報紙就此事發表過任何值得一讀的消息。事實上，蘇聯報紙經過一段長時間後只是說，所以作出這個決定，是因為蘇聯軍事顧問在埃及的使命實際上結束了。事情並不是這樣！就蘇聯已向我們提供的武器來說，蘇聯軍事專家的使命也許是結束了。但是，如果蘇聯真的向我們提供它所同意提供的武器的話，這種使命本來是不會結束的。」文章說：「蘇聯領導人保持着這種沉默，對蘇聯輿論來說是不公正的。」

文章在談到美蘇背着埃及人民進行幕後交易時說：「誰也不相信勃列日涅夫—尼克松會議期間沒有討論過中東危機。」「如果這個問題在莫斯科最高級會議期間進行了討論，而且兩人達成了一項決定，取得的諒解是：這個決定將推遲到尼克松重新當選之後（正如人們正在說的那樣）宣布，那麼，看來世界上誰也不知道的這個決定是什麼呢？」文章接着說：「埃及的歷史充滿着大國之間在犧牲埃及的情況下達成的協議。」「勃列日涅夫和尼克松在中東問題上保持任何沉默或秘密，加上歷史上的複雜情況的壓力，就成了在埃及已承受了無數分歧的重負之後，使駱駝的背脊承受不起的最後一個負擔。」文章說：「有人把這種局面說成是蘇美達成了瓜分領土的協議：蘇聯將保持它在埃及和敘利亞的勢力，而美國則保有以色列和約旦，而且兩個大國將施加壓力來實現這個協議。」「從這個看法出發，一些人要求對美蘇保持中立。換言之，就阿拉伯人而言，將把蘇聯放在和美國同等的地位，因為兩國採取了一的態度：它們不支持戰爭；它們談論和平解決，而又不打算實行和平解決；如果說美國在向以色列供應武器，那麼蘇聯正在向以色列供應使用這些武器的移民。」

【據新華社開羅一九七二年八月十五日電】埃及「消息報」八月十五日發表社論說，「如果全國團結是埃及人民在過去進行的一切戰鬥中的最堅固的堡壘，那末現在由於帝國主義和猶太復國主義向人民和阿拉伯民族發起的挑戰的嚴重性，這種全國團結被認為是極端重要的。」

水災餘禍未了「貝蒂」又來臨

強颱風昨再襲菲島

掠過南乙羅哥州已知有四人死亡

【路透社馬尼拉十六日電】正被最近的水災餘殃所困擾的菲律賓，再次受到最高風速每小時一百三十一涅的颱風吹襲。

來自這北部一百七十五哩南乙羅哥州的最初報告說，當颱風「貝蒂」吹過這地方並帶來豪雨時，最少有四人淹斃。

貝蒂並襲擊巴丹尼斯州和北呂宋的沿岸地區，但這些地區的損失情況還未知悉。

颱風貝蒂正以時速十二涅直吹琉球羣島和台灣北部。

【法新社馬尼拉十六日電】在菲律賓水災浩劫之餘，菲律賓總統馬科斯今天要求聯合國設立一個研究機構，研究如何減弱颱風的影響和緩和一般氣候的情況。

這項氣候緩和建議是由馬科斯交給聯合國救災聯絡員柏科爾的。柏科爾前天到達馬尼拉，對洪水造成的損失進行估計，並決定災民的迫切救濟需要。

昨天，這位原籍土耳其的聯合國官員曾親自在災區上空視察。他說，看到災情的嚴重程度，他有很深的感受。他對馬科斯說：「我來自一個天災嚴重的國家，但我從未見到過這種嚴重的災情。」

這場水災，影響及呂宋全島十七個省，奪去了五百五十人的性命，使約兩百萬人無家可歸，並對公私財產造成巨大的損失。

馬科斯曾說，這次水災的影響「甚於二次世界大戰」。

馬科斯說：「我們感到安慰的是世界一般國家以及聯合國已注意到這場災害的廣泛性質。同時，我們也深受世界各個地區——大國與小國都送來救濟的事實所鼓勵。」

柏科爾說，他相信還會有更多的捐贈陸續送來。柏科爾將於明天回日內瓦統籌聯合國各機構和捐贈國家對菲律賓的救濟活動。

中國和毛里求斯簽經技合作協定

【新華社北京一九七二年八月十五日電】路易港消息：中華人民共和國政府和毛里求斯政府經濟技術合作協定以及中華人民共和國政府和毛里求斯政府經濟技術合作協定議定書，於八月九日在毛里求斯首都路易港簽字。

中國駐毛里求斯大使館臨時代辦胡景瑞和毛里求斯總理西沃薩古爾．拉姆古蘭分別代表本國政府簽字。

出席簽字儀式的有：毛里求斯財政部長林加杜，外交、遊覽和移民部長夏爾．加埃唐．迪瓦爾，房屋、土地和城鄉計劃部長阿卜杜勒．拉扎克．穆罕默德，工商部長蓋．馬爾尚，地方政府部長朱枚蘭和政府其他高級官員。

中國經濟技術考察組組長許力進和考察組全體成員也出席了簽字儀式。

奧運負責人仍堅持讓羅得西亞參加

非洲國抵制奧運會參與國越來越擴大

坦桑遞出退出書　埃及烏干達等將步後塵

【美聯社西德．慕尼黑十六日電】國際奧林匹克運動會的組織者今天堅持讓羅得西亞參加的決定，雖然黑非洲國家的抵制運動越來越擴大。

奧林匹克運動會組織委員會主席多姆的發言人說，關於應允許已脫離英國殖民地的運動員作為英國公民來參加運動會的邀請，就國際奧運會來說，是沒有退讓的餘地的。

夜這裏接到第一分正式的退出書，來自坦桑尼亞。

利比里亞、加納和埃塞俄比亞昨晚也發出通知說，他們將同坦桑尼亞一道，抗議羅得西亞參加。塞拉勒窩內同贊比亞以前已宣佈他們已決定，假如國際奧運委員會維持對羅得西亞的決定，他們就抵制這個運動會。其他非洲國家，如埃及、蘇丹和烏干達也可能跟着抵制。

奧林匹克運動會將於八月二十六日正式開幕。現在爭持的，是羅得西亞白人政府在體育運動上的種族歧視的問題。國際奧運委員會是允許羅得西亞運動員參加的。同時，在奧運村內，埃塞俄比亞隊的隊長青馬說，除非這個問題獲得解決，否則該隊將在運動會揭幕之前離去。

青馬說：「唯一可能的解決辦法，就是叫羅得西亞隊收拾行裝滾蛋。」

【美聯社西德．慕尼黑十六日電】國際奧林匹克委員會主席布倫戴奇今天警告說，那些抵制慕尼黑奧運會的黑色非洲國家隊，已危害到將來參加奧運會的資格。布倫戴奇發表一項措詞強硬的聲明，在該項聲明中，他又提出警告說，抵制國家的全國奧運委員會隨時有失去國際奧運委員會承認的可能。

布倫戴奇的聲明是以國際奧運委員會的名義發表的，並由奧運會組織委員會主席多姆在記者招待會上宣讀。

越昨擊落三美機

【路透社西貢十六日電】河內電台報道，北越防空部隊今天擊落三架美機。一架在河內西部河西省被擊落，一架在河內地區被擊落。這使兩天來共有八架美機被擊落，越南至目前為止，已有三千八百二十五架美機在北越被擊落。

應付烏干達驅逐英籍亞洲人

希思召各大臣會商

里彭與烏總統會談失敗後返抵倫敦

【法新社倫敦十六日電】英國首相希思今天與各重要大臣開會，討論由於烏干達總統阿明決定在九十天內將英籍亞洲人驅逐出烏干達所引起的危機。

這次會議在希思的切克斯鄉村官邸中舉行。參加會議的有歐洲事務大臣里彭、內政大臣卡爾、外交次長戈德伯。

里彭企圖說服阿明放棄他的計劃失敗之後，昨天返抵倫敦，報告他訪問烏干達、肯尼亞和坦桑尼亞五天的情況。

卡爾是由英國若干大臣和官員組成的工作組組長，這個工作組負責擬出措施，以解決估計的五萬英籍亞洲人在將來三個月內抵達英國的問題。

我電視攝影團抵地拉那訪問

【新華社地拉那一九七二年八月十五日電】以楊兆麟為團長的中國電視攝影記者代表團八月十四日乘飛機抵達地拉那，對阿爾巴尼亞進行友好訪問。

到機場歡迎代表團的有：阿爾巴尼亞電視台台長克．米蘭，「人民之聲報」編輯委員會委員阿．阿列克西以及阿爾巴尼亞對外文化和友好聯絡委員會的代表等。

中國駐阿爾巴尼亞大使館臨時代辦夏秀泰也到機場迎接。

瓦爾德海姆昨訪開羅

與埃及代理外長會談

【路透社開羅十六日電】埃及代理外長扎雅特今天突然趕到開羅機場，同聯合國秘書長瓦爾德海姆作一次意外的會晤。

瓦爾德海姆是從中國返回維也納途中經開羅的。埃及外交部在他所乘的法國飛機遲延三小時到達開羅國際機場前僅三十分鐘接到他的電報。

扎雅特並任埃及宣傳部長。他被人叫醒，即刻乘車趕到機場，這時飛機正好着陸。

這封打給埃及政府的電報說，如果埃及方面不反對的話，聯合國秘書長願意同一位埃及官員作一次會談。

縱橫談

對美蘇幕後交易的警惕

外國的報刊最近不斷發表文章，要求對於美蘇今年五月的莫斯科高峯會議，保持警惕。

英國「衛報」日前載了一篇諾福頓—泰勒從比利時首都發回的文章，題目是「北大西洋公約組織對美國同蘇聯一致存有戒心」。

埃及的「今日消息」週刊則在評論蘇埃關係時也特別提到，「誰也不相信勃列日涅夫—尼克松會議期間沒有討論過中東危機。」

今年五月的美蘇高峯會談，在最後結束時一共發表了兩個文件。一個文件的內容是美蘇關係的十二項基本原則，一個文件的內容是兩國對於當前國際局勢的看法。

兩項文件發表以後，外國的評論已經指出，它們在某些問題上的矛盾與爭奪雖然絲毫未能消除，但是在某些問題上，很可能存在着幕後交易。

來自北約集團國家的消息說，由於尼克松在美蘇會談中把美國同北約的國家的秘密磋商的政策多數向蘇聯公開出來，因此它們感到極為憤怒。

同樣，埃及方面的消息也認為，中東問題很可能「在莫斯科最高級會議期間進行了討論，而且兩人達成了一項決定，取得了諒解」。

這些事實說明，美蘇這兩個超級大國所推行的由它們主宰世界一切的霸權主義，遭到了越來越多的反對。

北大西洋公約集團是美國糾集十幾個西歐國家所組成的集團，而如今，這些國家對於美國有了越來越多的懷疑與憤怒，對美蘇兩家的勾結存下了戒心。

蘇聯埃及兩國則是在去年五月剛剛締結了十五年和平友好條約的國家，而不上一個月，埃及宣布驅逐蘇聯軍事顧問，也正是美蘇會談的直接結果。

美蘇會談只不過才結束了兩個多月，各種不滿的反應和行動已陸續顯現出來，這種形勢，今後還會有更進一步的發展。

[illegible]

特譯

英國「觀察家報」文章

「俄國需要一千萬噸美糧」

在蘇聯荒野的大火造成的煙霧瀰漫着莫斯科街道的時候，傳來了消息說蘇聯正在購買美國糧食，這是一次世人記憶中（蘇聯）最大量地購買美國糧食。

購買糧食的規模說明，緊急情況已經變得多麼嚴重。近在七月份，美國曾同意今後三年每年向蘇聯出售價值二億五千萬美元的糧食。現在，據來自華盛頓農業部的消息說，蘇聯正在同私人糧食公司談判購買今後十二個月就購買一千萬噸糧食——價值大概是十億美元。

耐人尋思的是這宗糧食中約有一半將是小麥。

俄國人正在購買的糧食不僅是為了飼養牲畜，而且也是為了人吃。

據報道，將要求俄國人對進口額外的糧食以硬通貨付款。

這使蘇聯又面臨着一個多年來存在的問題：如何為進口的貨物付款。

在蘇美貿易能夠達到其潛在的規模以前，必須想辦法解決這個問題。

（原載八月十三日英國「觀察家報」）

（上接第一版）

出席酒會的還有：宮崎世民、岡崎嘉平太、白石凡、長谷川健一、河原崎長十郎、井上清、宮川寅雄、白土吾夫、辻豐、藤川夏子、高峯三枝子、山本岸美、松山樹子、三好一、古屋貞雄、鵜飼七郎、田中稔男、松村一人、木村禧八郎、千田是也、宗像和、市川誠、濱田富太郎、岩井章、若林靜、古谷莊一郎、渡邊登、西澤隆二、安齋庫治、中川新一、酒井喜芳、柘植秀臣、佐藤重雄、坂本德松、江口次作、安藤彥太郎、尾崎秀樹、飯岡邦輔、鹽山芳郎、大谷竹山、大谷瑩潤、西川景文、大河內隆弘、遠藤三郎、藤田茂、田畑政治、加瀨勉、久保專治、宇都宮德馬、淺川謙次、松岡洋子、有吉佐和子、木下順二、吉村公三郎、樺光子、岸輝子、宿谷榮一、龜井勝一郎、田村三郎以及來自日本全國各地政界、經濟界、文化藝術界的朋友。

旅日朝鮮人總聯合會主席韓德銖、副主席李季白，駐在日本的外交使節也出席了酒會。

出席酒會的還有東京華僑總會會長甘文芳、副會長吳普文、陳焜旺、黃文欽以及大阪、兵庫、京都、名古屋等地愛國華僑組織的負責人。

中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前也出席了酒會。

中國農業展覽代表團團長郝中士、副團長陳抗等也出席了酒會。

在東京同中國演員一起聯歡的松山芭蕾舞團、前進座、文學座、青年座、東演、民藝、伙伴、新人會等劇團的演員。

中國上海舞劇團團長孫平化和日中文化交流協會理事長中島健藏先後在會上講了話。孫平化在講話中對日本各界朋友、旅日朝鮮和愛國華僑的熱情接待和巨大幫助表示感謝。他說，在訪問演出過程中，我們非常滿意地看到中日兩國人民的友好關係日益發展，展現出一個光輝的前景。中日關係這一新的發展，是完全符合兩國人民的共同願望的，是中日兩國人民長期努力的結果。

中島健藏在講話中高度讚揚中國上海舞劇團在日本的演出獲得了巨大的成功。

他說：「在這一九七二年夏天，日中兩國邦交正常化的條件已經越來越成熟。戰後二十七年來，籠罩在我們頭上的烏雲即將消逝。請大家想想，我們是怎樣急切地等待兩國關係正常化的日子早一天到來。而如今，這個日子已經不會太遠了。」

酒會自始至終洋溢着中日兩國人民友好團結的熱烈氣氛。

從一個座談會看台北

伍谷桐

大局形勢在發展。蔣記的報紙，最近不斷透露台北官場的緊張情況，以及中上官員的各種言論。

這些報紙的新聞與官員的論調，頗可作人們借助。

爭取大球場早日開放

足總派出兩名代表明日與市政處會商

期在球季開始前優先安排秩序

公開排球賽　昨今兩日戰訊

大公報　分類廣告

從一個座談會看台北

伍谷桐

台灣內外

大局形勢在發展。蔣記的報紙，最近不斷透露台北官場的緊張情況，以及中上官員的各種言論。

這些報紙的新聞與官員的論調，頗可作人們談助。

台北「自立晚報」八月十一日以全版篇幅刊登一個座談會的紀錄。座談是由該報發行人吳三連主持，出席發言人的有蔣介石集團「監委」葉時修與吳大宇、「立委」胡秋原、某廣播公司的董事長李廉、「政治大學」外交系主任陳治世、蔣幫「中央研究所」的李思源，等等。

葉時修如此主張 [illegible]還[illegible]對美乞助

座談會以日蔣外交、蔣介石集團前途爲主題，而結論則是：蔣介石集團處境已更壞。蔣幫三小時的發言中，沒有人說出可以使蔣介石集團樂觀的事。

吳三連致詞：「以目前的情勢來看，是越來越嚴重。」他說蔣介石集團外交逆境「到了無法改變的地步」。

葉時修說：外交問題「的確」是台北當局「都在考慮，想辦法應付的大問題，但是卻很難馬上拿出積極而有效的辦法來。」

他說：應該「儘快拿出辦法來」，「把日本的步子給拉慢一些」。他又說「應該馬上派人到美國去，跟季辛吉等磋商」。他說：赴美的「人選」最好是嚴家淦。

他說：東南亞國家，自從「國際情勢變化」以後，「大家絕口不談反共」；台北應該加快「派人前往東南亞各國訪問……我們（蔣介石集團）自稱「下國」與他們磋商時，不必把姿態弄得太高，更不必提出（軍事）同盟等計劃，以免他們猶豫不前，甚至被嚇住。」

葉時修說，對日本，「在這個時候，絕不是幾句『與共匪建交是有害無益，一切後果由日本負責』的空話可以挽回此一頹勢的。希望政府（蔣介石集團）趕緊拿出有力而又有效的辦法來」。

吳大宇與胡秋原 說蔣記局勢危急

吳大宇說：「當前局勢的危急已是很明顯的事了」，「已到了『知其不可爲而爲之』的地步。」「我們……外交工作實在做得不夠，……這還能夠怎麼樣？」

胡秋原說：「據我所知，田中政府……『日中國交正常化』的進行程序，其日程表早已排定，……田中一定會到北平。……這是再也沒有懷疑餘地的事實。」

他說：「我感到奇怪，過去……（蔣介石集團）凡遇到緊急危難的時候，……我們的民意都會立即表現得非常高昂，現今，我們……面臨的處境，非常的危險艱巨，但奇怪的是，……民間卻居然沒有表現」，「無動於衷」。

國大代與立監委 不肯賣力叫喊了

按：胡秋原的所謂「民意」，是指「國大代」、「立監委」等等人物，以及社團、同鄉會、宗教頭目、各業名流。以前，蔣介石集團每遇什麼外交問題，這些人物照例集會，舉行集會，發表宣言，熱鬧一陣，替蔣幫叫喊。這一次，蔣介石集團遭遇「外交危機」，甚至「國大代」「立監委」也不出力，爲蔣記幫腔。胡秋原說大家「沒有表現」、「無動於衷」，所指的就是這種新情況。

胡秋原又說：「我們非得要認清楚不可！……我們今天所面臨的問題，要想找美國出面，或者要求其他途徑，都已無法挽回日本政府……（與中國）『國交正常化』的進行。事實上，美國不見得在這問題上沒有對日本政府施過壓力，但這都沒有用。……我們……民間對這件事都無動於衷，又如何能叫美國或外國人來幫忙？」

李廉談蔣幫處境 求美國是無效的

李廉嘆息說：像某……

尤其是在「亞太地區」的……；「我們何以自處」？「我們應當新覺到目前局勢的危急，而採取積極的態度，來處理這個局面」，「作最壞的打算」，「如何去穩定物價與安定民心」，「應當不再粉飾太平」，「應趁這次外交局勢激變以來，『政府』……沒有什麼具體而實際的行動；當然，談到實際的行動，也是相當困難的一件事……」。

欲使蔣幫追日本 陳治世說行不通

陳治世說：有人希望「使蘇俄對日本施予壓力」，這是「行不通」的。

李思源說：「由日前種種跡象顯示」，「元全阻斷（日本與中國）建交，已經非常困難」，「我們已經到了一個非常危急的關頭」。他說爲今後蔣幫「外交發展」，「荊棘遍地」，「困難重重」，「現勢」「險惡」，「濁浪蹈天」。他的談話，以「我們更要莊敬自強」的濫調，作了結束。

座談會散場之前，吳三連結論，歎息說：「中日『外交關係正常化』，似不能或免」，「我們……應該做最壞打算」。

「文化城」大飯店是人肉市場
工藝品珠寶店贈「臨時夫人」

丁聞

據七月廿六日的「台灣日報」說，所謂「文化城」的台中市，一些接待外國遊客的「觀光」旅館，都兼營淫業，出賣台灣婦女的皮肉。蔣幫也大力提倡觀光事業，藉此爭取外匯。有蔣官作後台，以做外國人生意爲主，有一百數十個房間的「鴻賓飯店」，最近爆出「六名酒家女與幾個外國人同宿」的醜聞。

這樣的醜事，在蔣幫統治下的台灣，無日無之，本來不成爲新聞。但此案發生於與蔣官有關的「鴻賓飯店」，這家飯店是「享有若干特權」的，因此受人注意。以前，其他的旅社、酒家，在表面上雖曾遭到警方的掃蕩，「鴻賓飯店」則從未被波及。

據報紙說，「鴻賓飯店」的酒女，每人每夜可賺取一千元新台幣的夜度資，飯店的職員，要向她們每人抽取規費三百元。最近有一些酒女認爲這是殘酷的剝削，拒絕支付規費，雙方僵持。這一晚，酒女帶來幾個外國遊客度宿，飯店的職員就向警方密報，要求拘捕這些酒女。警方趕到，事情鬧大，於是「鴻賓飯店」的內幕被報紙揭開。

報紙說，像這樣「陳設豪華」的「觀光飯店」，內情如此骯髒，那些小巷裏的小酒家或地下酒家，醜事當然更多。

在蔣幫統治下的台灣，到處是人肉市場，色情泛濫。台灣同胞深表痛恨。公衆認爲，蔣幫這樣「靠北投的溫泉鄉和五條路的酒吧間」「賺外國人的錢」，不僅「喪失民族的自信」，而且「貽笑外邦」。

爲了出賣台灣婦女的肉體，蔣幫官商花樣百出，最近還發展到以台灣婦女作爲「獎品」，免費贈送給觀光客作爲「臨時夫人」的怪事。

七月廿九日台灣「民族晚報」說，台北市除公開外，「埋伏在社會各階層的色情交易，比比皆是」；出售手工藝品及珠寶的商號，爲了籠絡顧客，竟以女店員作爲「獎品」，外國顧客購買物品在一千五百美元以上者，便可任意在該店的女店員中選取一人，作爲「臨時夫人」，一起遊玩，一起睡覺。因此，當飛機抵達台北松山機場時，「藝品店」就派出這些「獎品」，到機場做接待員，以便爭取生意。

在台灣，有不少所謂「藝品店」，實際也是私娼館，以「藝品店」的面貌出現，做着「應召女郎站」的業務。如果這些女郎和觀光客的醜事被控告，「藝品店」的老板就說：「顧客是在買東西時與女店員混熟的。至於顧客與女店員的場外交易，老板是不管的。」這樣，把責任推得一乾二淨了。

台中蝗災嚴重
瑞井村平均每卅六方尺有蝗五百隻
甘蔗葉子都已被吃掉只剩一根光棍

台南水災未已，台中蝗災又起。

台灣大肚山地區的蝗蟲，最近再告嚴重，農作物多被吃光，農民損失慘重。

大肚山在台中盆地的西北側，綿亘二十餘公里，最高點三百一十米。與八卦山台地合抱着台中盆地。這裏的農作物，主要是甘蔗和花生。

這一地區出現蝗害，雖是天災，但却是人禍造成。據「台灣日報」說，大肚山地區自一九六六年就連年發生蝗害，由於蔣幫以「經費困難」爲詞，對災區只作象徵性的施藥，「作一點」的防除，「不作全面防除」，因而使「受害面積年有增加」。

據說，蝗害最嚴重的是大肚山兩側的瑞井村。該村村長李溪中，最近給台中「縣府」的「陳情書」說：「瑞井村面積約一千五百公頃，蝗蟲密集，平均每坪土地上（約相當於三十六方尺）至少有五百隻蝗蟲，嚴重危害農作物」。

本月三日，台中「縣府」的「農務課長」廖繼水曾到大肚山地區作實地調查，也證實當地「蝗蟲如雨點般地飛舞天空，令人驚恐」。但蔣幫居然置之不理。台中「縣府」表示，對於「大肚山的防蝗與滅蝗工作，今年「縣府」的預算中，僅編列五千元（新台幣，下同），而要辦一次大面積空中噴藥滅蝗，所需經費至少要十幾萬元。「縣府」「無能爲力」。

據報道，由於蝗蟲繁衍「十分迅速」，而蔗農表示「無力撲滅」。不少農民只能自行噴灑農藥，進行滅蝗，「但因技術與能力十分有限，滅蝗效果欠佳」。目前，大肚山地區蝗蟲遍地，農民大受損失。

瑞井村「農業小組長」洪華山說，「這些蝗蟲貪食鯨吞，吃光了甘蔗田的所有葉片，甘蔗只剩一根光棍」。

據台灣報紙說，由於災害歉收，台灣今年第一期稻作生產量，比去年同期減產了一萬八千公噸。

大肚山地區農民對蔣幫坐視蝗害，極表不滿。

大肚鄉鄉長楊敏男說：「目前的蝗災嚴重危害蔗作，將大大影響蔗農生活，因此滅蝗工作急如星火，刻不容緩」。他要求台灣當局支援，撲殺蝗蟲，以保農作物的收成。（魏成方）

近事與零訊

▲台灣幾家報紙報導了某些機構。據「聯合報」八月十四日載稱：蔣介石集團「國家安全會議」（簡稱「安全會議」）中的「總動員委員會」、「戰地政務委員會」、「顧問委員會」，均已撤銷。這個「會議」的組成人員中，刪除了原列的「總統府戰略顧問委員會主任、副主任」。「安全會議」的副秘書長原爲「若干人」，今後減爲「一人至二人」。

按：由於蔣介石集團機構緊縮裁員，蔣記一些大官中，因要保自己面子，或不愁今後生活，已先後有人放出聲氣，願意申請退休。

台北報紙曾經透露，「戰略顧問委員會主任委員」何應欽、「副主任」顧祝同，也表示準備「自退」。

▲台北「聯合報」十六日載稱，蔣介石集團「經濟部」將討論開放當歸進口問題。在台灣，「一般當歸是不准進口的」，而「實際上，中醫藥又非當歸不可」；蔣介石集團「衛生署前亦曾一度建議局部開放當歸進口，但未被採納」。「由於最近走私案發生，財政部已提出建議開放當歸進口。當歸開放進口問題，將可再進一步研究」。

據報稱，「蔣介石集團『公賣局』及金門軍方，亦均採購道地當歸」，那些當歸是經由蔣介石集團「中信局向香港採購」。

▲在港出版、在港台銷售的蔣記某週刊，本月五日的一期，刊登來自洛杉磯的一段通訊，文內嘆息說：每次「展讀」台北的報紙，都看出「孤立之情，未有甚於今日者也」。（王新水）

台南水災千輛汽車熄火

八月八日的台灣「自立晚報」報稱：台南「暴雨一夜，雨量近四百公厘，爲歷年來最大的一次。多處堤岸潰決，民衆遭受水困，交通斷絕，情況嚴重」；「鄰近郊區的縱貫公路路面積水甚深，千餘輛車熄火，財物損失在新台幣一千萬元以上。」「有些災民攀附小艇救治，才能脫離洪水險境」。上圖是台南縱貫公路上被淹的車輛。

嘉義等地農民悲憤揭露
台灣「公賣局」大貪污案
菸廠在農村收購菸葉向每家強索「紅包」

廠長課長檢驗員都是貪污犯

台灣公賣企業中，又爆出一大貪污案。「公賣局嘉義菸葉廠」的人員，利用職權，向台灣菸農百般刁難，殘酷壓榨，迫菸農送「紅包」。十多年來，熙熙攘攘，菸農受盡欺凌。最近，菸農忍無可忍，終於向社會公衆揭露了菸官的罪行。

「嘉義菸葉廠」管轄嘉義、台中、雲林、屏東、花蓮等地的菸葉收購業務。該廠從廠長、課長、股長、技正、到技士、技佐、檢驗員，都涉及這一貪污案件。

目前，蔣幫核准的上述地區，種菸面積共爲一千七百三十二公頃，規定每年菸葉收購量爲三百九十一萬六千六百十二公斤，由「嘉義菸葉廠」向菸農統購。

上述地區共有菸農二千零四十三戶。每年三月至六月，「嘉義菸葉廠」就派檢驗人員，到各收購站鑑定菸葉等級。根據不同等級的菸葉，以不同價格收購。菸葉分爲八級，其中又有甲、乙之分，價格相差很多。

菸葉分八級每斤須付「紅包」

在收購時，評定菸葉等級，沒有檢驗設備，只靠檢驗員的一句話，他說那一級，就算那一級。檢驗人員利用擁有評定菸葉的特權，向菸農敲詐、勒索。於是菸農必須向他們送「紅包」。否則，就會受到重大的損失。

據台北「聯合報」指出，以最近這兩年爲例，「嘉義菸葉廠」的蔣官就已向菸農敲詐了三百七十多萬元（新台幣，下同）。

據說，檢驗人員到了農村，先要菸農供應大吃喝，接着索取「紅包」。一九六七年定出了「紅包」的公價：檢定菸葉每一公斤，收「紅包」二角；一九六九年增爲每公斤三角，後來又漲到每公斤五角。

這種「論斤抽紅」的錢，規定由每家菸農生產的菸葉總數計算，把現款籌集，交給專人，轉交到檢驗員的手中。

菸農洩露內幕就被吊銷執照

檢驗員收到了這筆款項，分取了自己的一份，把大部上繳，由該廠廠長、課長及技正、技士等人，按比例瓜分。報紙說，這是「不折不扣的集體貪污分紅舞弊行爲」，但又是「傳統陋規」，菸官們認爲「受之無愧」。

菸農們曾提出控訴，如果菸農不按上述的公價送「紅包」，就會被吊銷種植的執照。執照被吊銷後，就失去了賴以維生的途徑。菸農還受威脅，如果洩露實情，執照也會被吊銷。因此，十年來，菸農們飽受剝削與恐嚇。

菸農們的控訴，事證俱在。如今蔣幫不能不處理了。

據說蔣幫已把菸廠的貪官共三十九名先後扣押。但是，台灣多年的事實是，舊的貪官垮台，新的貪官又來，農民仍在苦海中。

「公賣局」是蔣幫壟斷的企業

按：台灣的「公賣局」，在日帝侵據時代稱爲「專賣局」，各種菸類、紙煙、酒類、酒精，都屬於「公賣」的範圍。除「公賣局」的機構及批准的企業外，不准製造、出售。因此，菸酒的製售，是被蔣幫壟斷獨佔的，「公賣」也是蔣幫的財政主要收入之一。

長輝

爭取大球場早日開放
足總派出兩名代表
明日與市政處會商
期在球季開始前優先安排秩序

【本報訊】足總公共關係小組將派出代表於明天下午五時與市政事務處負責人會晤，商討大球場今後租用的問題，並全力爭取大球場早日開放，優先安排足球秩序。九龍何文田大球場將於明年中開始興建，初步工程可容納觀衆三萬五千。

關於與市政事務處交涉大球場早日開放及優先安排足球秩序一事，因爲關係到整季足球運動，足球界中人要求足總全力爭取。假如這個問題不能及時解決，今屆球季就會碰到許多困難，也很難訂下全季計劃。當市政事務處負責人既表示願意與足總代表會晤，正好利用這個機會，與對方好好商談，謀求一個較爲妥善的辦法，切實解決問題。聯賽已定於九月九日開始，期在聯賽開始後，馬上即可租用大球場，有必要在此之前作好必要準備。負責與市政事務處負責人會晤的足總代表是廉志忠和鍾逸傑。

九龍何文田大球場，據悉將於明年春夏之間動工，第一部分工程約兩年內完成，可以容三萬五千觀衆；將來擴展後，可容五萬人。關於足總要求在何文田大球場看台下撥出興建會所一事，原則上已獲同意。

英國足總派出來港示範的國際球證，據悉，初步定於十月初到港，屆時將由裁判小組安排他在港活動的節目。至於聘請英國教練和本地教練的合約，現已擬好，英國教練的一份將於今天寄出，要求早日簽妥，於九月間前來。本地教練何應芬的合約可在今天簽妥。

木盾賽增至卅六隊
經過三天來接受報名
明天截止報名即日抽籤
估計參加者可能有五十隊之多

【本報訊】士丹利木盾七人足球淘汰賽，明天下午五時截止報名及抽籤編排賽程，下週四（廿四日）在港會球場進行初賽。昨天續有十個球會共報名十七隊，計傑志三隊，電話、愉園、港會、消防、精工各二隊，怡和、光華、航校、公民各一隊，連前兩天報名的共卅六隊。因參加球隊相當踴躍，足總中人估計今屆參加隊數，可能增至五十隊之多，此種情形，屬前所未見。假定有了五十隊參加，單是初賽也要兩天才能完成，除了初賽廿五隊，每天起碼要比賽八場至十場之多。

有人認爲今屆球隊參加隊數較多的主要原因，除了這一項賽事是序幕戰，而且又是慈善性質的。

木匠工友 定期海浴

【本報訊】港九木匠總工會九龍支會及九龍城區工友舉行避河海浴，地點在青洲，時間分爲兩天：本月廿五日（星期五）爲九龍城區工友，本月卅一日（星期四）爲九龍支會。各工友參加者，可到工會領票。

港澳籃球裁判 今作籃球友賽
晚上八時半在伊館舉行

【本報訊】澳門籃球裁判隊爲了促進港澳籃球裁判的友誼和交流經驗，今天乘輪來港，寄寓九龍旺角酒店。即晚八時半在伊館球場與香港籃球裁判隊作一場友誼賽。賽前加插兩場表演賽，六時半，觀光對紫電；七時半，搭檔甲對宇宙。不設門票。

港澳籃球裁判籃球友誼賽，由前年開始舉辦，今次是第三回合對抗。過去兩次比賽，香港裁判隊先後獲得勝利。今晚第三次相逢，香港籃球裁判隊以逸待勞，估計會佔有少許便宜，但澳門隊今晚如全力上陣，仍可予主隊以很大威脅。雙方名單如下：

（澳門籃球裁判隊）總領隊鮑馬壯；領隊鄒國、杜組文；秘書胡曉祥；教練黃德安、薛萬雄、黃德植；生活蘇景源、黃務能；總務黃國權；裁判俞兆洲、梁杜培；隊員沈根、施子才、葉錦龍、張志榮、邱武邦、林華瑞、麥世良、柯森、蕭日烽、孔慶晶、黃敏佳、梁杜培。

（香港籃球裁判隊）領隊李燦周；副領隊陳瑞武；教練林純聰；幹事梁桂樂；隊長吳乙安、黃國揚；隊員黎庚生、梁德榮、梅勳官、謝景賢、黃護東、盧光中、李炳燊、郭文光、方仲裕、梁耀寧。

足總青訓小組今開會
將擬訂具體訓練方案

【本報訊】足總青年訓練小組委員會今天下午七時在該會會議室召開會議，討論青年杯足球賽和訓練青年計劃等事宜。

據悉，本屆的青年訓練小組委員們對這項工作很感興趣，同時，增聘了何應芬爲助教，專責負起訓練工作。由於訓練青年球員是一項長期計劃，今天將在會上提出討論，並準備擬定一項具體計劃。

足總乙丙組委會
將提早研究賽務

【本報訊】足球總會乙丙組代表人選，已於本屆週年同人大會選出，並在新一屆的執委會上通過另行組織一個乙丙組委員會，專責研究乙丙組足球事務。

這個會議定於本月廿三日下午六時在足總會議室舉行。目前乙丙組工作雖未展開，但球季已定於九月九日開始，有不少乙丙組足球事務亟待解決。

羣衆體育運動

乒乓球賽

今日賽程　昨天賽果

長洲坊衆
男子組
居協場（下午）
三姓對平安　九時
兄弟勝欄聯　五比四
平安勝友誼　五比一

打銅工友
打銅工會（下午）
團結對力華　八時
泥水工會（下午）
數東對聯青　八時
鋼聯對華青　八時
九鳩勝大坂　五比〇

航運界
男子組複賽
以義堂⊖（下午）
招商⊖對百保利紅　六時半
以義堂⊖（下午）
招商⊖對海洋　六時半
福建堂⊖（下午）
源源對總統　六時半
福建堂⊖（下午）
迅航A對怡和B　六時半
招商⊖勝液華　五比一
總統勝東洋A　五比一

廣告業
決賽
大公報場（下午）
大新對朔華　七時

國藝杯
會所（下午）
女子組
銀青對朗園A　七時一刻
朗園B對合衆　七時一刻
保青對金鷹　七時一刻
明友勝永恒　三比〇
華雄勝清華　三比一
雄兵勝學聯　三比〇
男子組
太青對深青　八時三刻
慶東發對新友A　八時三刻
自力對載用　八時三刻
勵進勝強盛　五比一
恒藝勝雄文　五比〇
銀青C勝合衆　五比〇

荃灣坊衆
男子組決賽
中聯場（下午）
聯聯對平青　七時
飛鳳勝合力　五比一
女子組決賽
中聯場（下午）
平青對飛燕C　八時半
青年勝飛燕C　三比一

膠業工友
總會（下午）
友誼對朝陽　七時半
新紅青對銀鷹A　七時半
北紅聯⊖對新風　九時
飛聯對青松　九時
新紅青勝朝陽⊖　五比〇
保鷹B勝神龍　五比〇

海港工友
中青港勝聯誼　五比三
海運⊖勝聯誼⊜　五比三

樂華區際
紙聯勝中友　五比〇
友兵勝風華　五比一
風雷勝新東　五比〇
翔峯勝健青　五比三

小足球賽

五金工友
觀塘B場（下午）
國光之友對友誼　八時
技昇對偉度聯　九時
領館對星火會　十時

內衣工友
長沙灣A（下午）
凱鵬對立志製衣　八時
大鵬對飛馬　九時

保健油旺尖
官涌街場（下午）
保健會黃對深石華青　八時
先鋒對金鵬　九時
振文對中業校友　十時
團結之友和海星　一比一
冬菱勝旺校友　三比一

鞋業工友
互愛勝俊成聯　三比一
新風和力聯　一比一

車打工友
友聯勝流星　一比〇
長城勝運聯　九比〇
順機聯勝凱錄　六比〇

籃球邀請賽

車打工友
機紅勝車打　廿六比十八

洋務工友水運 今日下午舉行
摩托水運會昨爭奪激烈
創出較好成績圓滿結束

【本報訊】洋務工友及家屬水上運動大會，今（十七）日下午三時半至九時半在九龍深水埗李鄭屋村游泳池舉行預賽，二十日舉行決賽及頒獎。

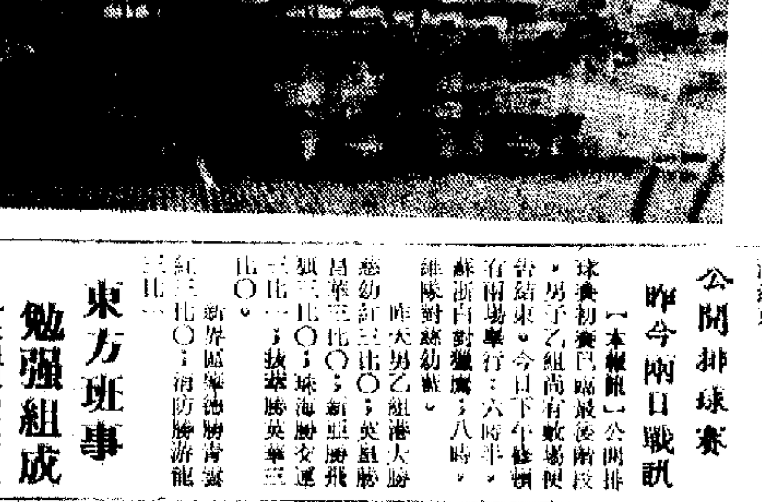
【本報訊】摩托工人水上運動會，十四日及昨日先後舉行預賽和決賽後，已全部結束。

參加此次比賽的運動員甚多，其中老中青年工友，也有家屬和子弟，大部分都是第一次參加比賽的。爲了表示友誼，友會也派出代表參加比賽。

各項比賽中，爭數名的爭奪都很激烈，創出較好成績。一些速度較慢的工友，仍然堅持到底，游畢全程。而往觀看的千多名工友及家屬，頻頻鼓掌打氣。

比賽前後，運動員互相交流經驗，充滿着團結、友誼氣氛。

昨晚，各項運動決賽完畢後，工會主席及各分會主任頒獎鼓勵各運動員爲促進羣衆體育運動作出更大努力。



摩托工人水上運動會昨圓滿結束。圖爲老年工友五十公尺蛙式比賽情形。

東方班事 勉強組成

【本報訊】東方是球隊近年在每一屆的甲組足球聯賽中，無論所組成的是「鷄尾班」、還是「幾十萬大軍」，差不多每逢年末，都陷入缺班危機而弄到「大家慌」。因而對於未來一屆，有感於組班困難，一度傳有退出比賽之意。據說，最近又決定繼續派隊參加，所組的只是「兄弟班」，對球員投効的給予所謂「開拔費」，一般是實行「七三分賬」，將門票收入所得七成給予球員。現有些「游泳分子」願意加入，勉強可以成軍。昨已向足總領取球員註冊紙十四張，分給球員簽字。

公開排球賽 昨今兩日戰訊

【本報訊】公開排球賽初賽已臨最後階段，男子乙組尚有數場便告結束。今日下午繼續在南場舉行：六時半，蘇浙白對獵鷹；八時，維隊對慈幼藍。

昨天男乙組港大勝慈幼紅三比〇；英皇勝昌華三比〇；新亞勝飛鳳三比〇；珠海勝交通三比〇；拔萃勝英華三比一；新界區聯德勝青雲三比〇；消防勝存志三比〇。

福建杯小球邀請賽
星期日進入決賽週

【本報訊】福建體育會主辦的二屆福建杯小型足球邀請賽，初賽已告完成，即將進入複賽週。每組出線隊如下：福字組——西聯、海富；杯字組——萬年青、華青；建字組——福體A、少傑。

賽會消息：因場地關係，複賽將採單淘汰制，由勝方四隊作單循環決賽。已排定的複賽賽程是：

八月二十日（星期日）下午八時，萬年青對海富；九時，華青對西聯。

廿七日（星期日）下午八時，雄峯對少傑；九時，金鳳對福體A。

各場比賽均在鯉魚門四號場舉行。

廣告業乒乓球賽 決賽由今天開始

【本報訊】香港廣告業第一屆乒乓球友誼邀請賽，在同業們的熱烈參加下，男子團體初賽進行了近一個月，現已結束，獲得出線的是：第一組新聲⊖，第二組雅風⊖，第三組新豐⊖，第四組朔華。

由今天開始，上述四隊進行單循環決賽，以定冠亞季殿軍名次。決賽賽程如下：

八月十七日（星期四）：大新對朔華。

十八日（星期五）：新豐⊖對雅風⊖。

廿一日（星期一）：新豐⊖對雅風⊖。

廿二日（星期二）：朔華對雅風⊖。

廿四日（星期四）：大新對新豐⊖。

以上各場都在大公報場舉行，由下午七時開始。

大公報 分類廣告

聲明

遺失聲明：茲遺失本人東亞銀行第六四二三號存款單，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。黃個瑣啓

遺失聲明：茲遺失本商號在華僑商業銀行第□號存摺，除已掛失外，特此聲明作廢。文□鉢啓

醫藥

中醫教授 蔡啟超 主診
內外・頭症・男婦・雜病
本診所專用整體療法治療頭症，九龍彌敦道五八〇號三樓蔡啟超中醫館（中僑國貨左側）。時間：上午十時半至一時，下午三時至七時半。星期日停診。過時預約。

木粒竹粒
高價急購木粒竹粒一批，作打磨眼鏡框之用，請電日五二八二三二一鄺先生洽。

診症時間
香港：上午九至一時
九龍：下午二時半至六時，晚七時半至九時
電話：K三二一五一八　H四四六十〇
祖傳秘方綜合民間驗方，徹底根治：風濕骨痛、久咳、哮喘、皮膚、痔瘡、跌打、虛弱等症。

潘柏
香港德輔道中二五四號二樓
九龍彌敦道三二二號二樓

數百人昨早往車站送行親切話別

我乒團離港赴穗

團長陳遠高感謝乒總及港澳同胞熱情接待，表示一定把港澳同胞熱愛祖國情意帶回去。

【本報訊】中國乒乓球代表團在香港進行了十場友誼表演賽後，昨晨帶着港澳同胞熱愛毛主席、熱愛社會主義祖國的深厚情誼，乘火車離港赴廣州。

香港乒乓球總會負責人、香港乒乓球運動員及各界人士等數百人前往尖沙咀火車站熱烈歡送。

昨晨八時許，送行的同胞已陸續來到尖沙咀火車站，並在車站月台上排列成行，等候親人的到來。九時，中國乒乓球代表團在團長陳遠高，副團長程齊虹、王傳耀的率領下抵達火車站，送行人士即響起了熱烈的掌聲。中國乒乓球代表團全體成員與送行者緊握雙手，殷殷話別，不少送行者緊握祖國運動員的手請他們向祖國人民轉達港澳同胞熱愛偉大社會主義祖國的情意。

當中國乒乓球代表團登上車廂後，一雙雙熱情的手伸向車窗和祖國運動員緊緊相握，歡愉交談。送行同胞對祖國運動員說，他們此次在香港進行友誼表演賽，帶來了祖國人民對港澳同胞的親切關懷和問候，給予港澳同胞很大的鼓舞和溫暖，希望他們今後再來，多來。

中國乒乓球代表團團長陳遠高及各團員對送行的同胞說，中國乒乓球代表團在港逗留期間，受到了香港乒乓球總會的熱情接待和廣大港澳同胞、各界人士和各國朋友的熱烈歡迎，表示衷心的感謝。陳遠高團長及各團員又表示，一定將港澳同胞熱愛毛主席、熱愛社會主義祖國的深厚情意帶回去。

當同胞們與祖國運動員們親切話別時，車站上不斷響起熱烈的掌聲和歡呼聲。有不少同胞把球板和紀念冊遞進車窗去，請祖國運動員簽名留念。有的同胞拉着祖國親人的手，依依不捨，激動得流下熱淚。

「小小銀球傳友誼，傳友誼……」祖國運動員爲了答謝送行同胞，在車廂上齊聲歡唱，送行的人士和着拍子，有節奏地鼓掌。一些同胞也情不自禁地跟着歡唱。祖國運動員在熱烈的掌聲中又唱了「我愛祖國的藍天」這首歌曲。

火車要開行了，送行者與祖國運動員們再一次握別，再一次感謝他們爲我們作了精采的乒乓球表演。在火車徐徐開行時，祖國運動員不斷地與送行者揮手，激情的青年同胞跟着火車奔走，一再向祖國運動員揮手致意，一再說：「親人們，再見！」

陪同中國乒乓球代表團到車站的有李冲、周志誠、潘德輝、梁慶榮。

到車站送別的有關榮光、余潤興、賀蘇民、霍英東、何賢、王寬誠、陳耀材、楊光、張泉、顏同珍、周楫、陳緒初、易廷瑞、劉國柱、錢敬麟、鄧鴻坡、余秉熹、莊世平、葉若林、梁燦輝、鄧典初、黃克立、黃祖芬、方遠謀、傅奇、江漢、劉芳、盧敦、蘇務滋、李子誦、余鴻翔、羅承勛、張思健、胡棣周、鄭真、方志勇、樊金湍、朱福勝、陳兆稼、李洪祥、蔡炯炎、梁英明、唐爲學、譚文強、喬金玉、盧玉梅、侯賴玲、梁彩霞、劉華、何木蘭、吳棟華等數百人。

香港各界人士昨往尖沙咀車站歡送中國乒乓球代表團的熱烈場面

日社會黨參議員望月訪華後經港昨天返國

【本報訊】日本社會黨參議員、著名電影演員望月優子（鈴木美枝子）和她的丈夫鈴木重雄，以及稻春士居義明一行三人，結束了在我國的參觀訪問後，前天由廣州抵港，昨天下午乘班機回國。

天氣和潮水

和緩西風，風勢有時清勁，時朗，黃昏有局部地區性雷雨。最高氣溫約三十三度。

高潮　凌晨三時四九分　下午五時五三分
低潮　上午十一時卅四分　下午八時四六分

昨天記錄　最高　卅一點八度　最低　廿五點四度　陽光　11點二小時　雨量　無

大道西東街附近傳出消息

匪徒持手榴彈劫賭檔

掠走賭款及賭客財物值六萬元

銅鑼灣兩住戶有連環劫案十八人被綑綁

【本報訊】在警方大舉搜查英軍所失的數十枚手榴彈之際，據說昨天又有匪徒持手榴彈打劫賭檔，賭桌上的現款和賭客身上的財物，全被掠去，共值數萬元。

被劫的賭檔，位於近大道西的東街附近。昨晨零時十分左右，賭檔正當「生意興隆」之際，突然闖進幾名持刀飛仔。其中兩人還持有類似手榴彈之物，呼喝各人勿動，並把各人迫至牆角，隨掠去賭桌上的現款，來賭客身上的財物亦被搜光。

……當的線索；但表示，在昨日的搜索行動中，警方人員並未有搜查到任何可疑物品，亦沒有拘捕任何與手榴彈案有關的人。

【本報訊】公民協會發表聲明，對最近數週內發生之一連串手榴彈劫案和騷擾事件，表示關注。該會並稱將捐出五千元，給能夠提供有關失去的四十八枚手榴彈資料的人士。

銅鑼灣閣芳道十三號及十五號四樓昨晨八時半發生連環劫案。三賊入屋行劫，共綑綁十八人，掠去現款數百元、金飾、銀行存摺及私章。

事發時，十五號四樓戶主梁權（五十二歲）正在開門外出往寫字樓上班時，遭預先埋伏在梯間的一名匪徒用刀指加其頸。接着又出現兩名手持公事包的匪徒，亦拔刀相向，迫令梁權用鎖匙啓門入內。梁稱無鎖匙，匪徒即着他按門鈴。門開處，三賊連同事主一湧湧入屋，將屋內六人，包括梁權夫婦、一名女工及三個孩童綑綁矇眼，推入睡房，然後大肆搜掠，劫去現款、首飾及銀行存摺與私章，臨走時還將電話線割斷。

當三賊出門之際，隔鄰十三號四樓戶主陳光生（六十二歲）準備開門外出，爲賊所乘。賊人猛力推門入內，戶主極力阻擋。混亂中，一賊所持利刀不愼自割傷手部。三賊入屋後，先割斷電話線，將屋中十二人包括事主夫婦、女兒、孫女等全家人搶在一旁，並着令事主之女兒拿紅藥水替匪徒敷治傷口，隨即將各人綑綁，翻箱倒篋，掠去現款一百餘元。被劫兩戶人事後掙脫綑綁，借電話報警。

觀塘雞寮第十二座徙置大廈地下十號許浩記士多，昨日下午三時二十分發生劫案。四名飛仔在飲汽水時，突然拔刀指嚇，撕爛抹枱布將老闆娘綁眼。其中兩飛登上閣仔，除下老闆之文化恤，再將之撕開，把他綑綁，掠去現款六百元及一批價值二萬元的金飾。

據說，此批金飾是老闆之女的去年結婚時所收的禮物。她住在上址樓上，以治安不靖，又要返工，便把金飾暫存在其父店內，準備日內將金飾放進銀行保險箱。

觀塘和樂村建安樓五樓四×七號，昨日下午三時四十分，被三名飛仔闖入。飛仔以領呔將屋內的兩婆媳綑綁，再以爛布塞口，掠去現款九百三十元及一隻手錶。

被劫之戶主姓林，海員。據說，事發前，三飛在屋外徘徊。當林子開門外出時，飛仔即湧入屋。

觀塘雲漢街十二號瑞寧樓四樓某座，昨日下午三時半，被手持利刀和鐵尺的四名飛仔闖入屋。正當飛仔搜掠之際，兩老婦喝問「有乜嘢」之時，戶主之家，大聲呼叫，並上五樓搬電話報警。飛仔急忙離去。

昨日下午三時，兩飛仔闖入咸田徙置區第八座十三樓二三×七號，企圖行劫。戶主之被飛仔用玻璃樽擊部後叫「救命」！飛仔恐事情敗露，奪門逃去。

找尋英軍所失手榴彈 三百警員昨搜灣仔

摩利臣山道一帶三百人被套指模

【本報訊】昨日警方出動爲數約三百名的警察和便衣人員，在灣仔摩利臣山道一帶進行四個多小時的大規模搜索，企圖找尋月前失去的手榴彈及緝拿有手榴彈的歹徒。

昨日參加搜索行動的有兩連「藍帽子」機動隊，每隊一百二十三人，連同警察總部查手榴彈專案小組人員及便衣警員，一共約三百人，由港島總警司率領；自昨午十二時開始，到摩利臣山道、大道東、愛羣道一帶的地盤、車房、汽油站及樓宇展開搜查。

該搜查行動包括套取在上述地區工作的工人職員的手指模，據悉，共有三百多人被套取指模。

除搜查上述地區的建築物、汽車之外，警方人員更截查過路的行人及過路的車輛，而在上述各車房工作的人員，甚至連外出午膳，都須一一登記姓名，引起極大的不便。

搜查一直至下午四時三十分始結束。在場的警方發言人稱：警方現已對手榴彈案……

警方人員昨在摩利臣山道一帶搜索手榴彈時，不少人被套取指模。

人民畫報第八期已運到香港發行

「哥達綱領批判」英文版即發售

【本報訊】「人民畫報」一九七二年第八期，最近由北京運到港。是期畫報以十三版彩色、黑白照片及文字，介紹中國人民解放軍在各個方面出現的新的朝氣蓬勃的氣象。

這期畫報的封面圖片是革命現代舞劇「白毛女」劇照，封底是太湖風光。畫報的其他內容包括：革命現代舞劇「白毛女」、西哈努克親王訪問朝鮮、毛主席和我們心連心（油畫）、熱烈歡迎索馬里貴賓、中國畫中東友誼萬年青、工農兵業餘文藝演出、郝建秀、「三月街」、我國的山脈（地理常識）、熱烈歡迎阿爾巴尼亞芭蕾舞劇團、「嚴明的紀律，光榮的傳統」及革命樣板戲選登。畫報即日起在本港發行，各大書店、報攤均有出售。

又訊：馬克思著作「哥達綱領批判」英文本已運港發行，每本六角。「中美聯合公報」（一九七二年二月廿八日）英文版亦於同時發行，每本一角。

海底隧道兩線巴士 中巴表示增輔助線

又說各碼頭線巴士乘客減三成

【本報訊】自從海底隧道通車後，中巴在港島各個碼頭的巴士乘客減三成。中巴交通主任李斯透露，該公司將對受到影響的各線巴士將予調整。他同時指出，將增派輔助線巴士行走海底隧道。

據中巴交通主任李斯說，海底隧道通車以來，該公司行走往碼頭的各線巴士，乘客有顯著的下降，乘客減少的路線包括八號、八號A、十一號、二十三號、十號、二號和五號B。他說：具體的減少幅度一時仍難確定，但估計至少在百分之二十五至三十之間。

他表示，目前雖然未能確知變化的情形如何，但相信居民較少去乘渡海小輪，而轉乘隧道巴士直往目的地，這將是一種趨勢。一旦情況穩定後，中巴公司將對各線作全面檢討，屆時將把一些路線更改。

他說：「例如，從大坑道至灣仔碼頭的十一號線，或會改至往中區；而堅尼地城至灣仔碼頭的五號B線，現時幾乎沒有乘客，將來要作更改。」

另一方面，乘搭隧道巴士的人數却比最初預算爲高，乘客搭不到車的情形常常發生。李斯說：「從前日開始，中巴公司增派輔助線巴士行走隧道。本來，兩間巴士公司共有六十六輛雙層巴士作正常班次行走，加了輔助線巴士後，使隧道巴士數目增至九十五輛。」這些輔助線巴士行走如下：掛一〇一號牌的，原來由堅尼地城往觀塘，輔助線由西營盤開出；一〇二線由筲箕灣至荔枝角，輔助線由北角開出。

車輛通過海底隧道 扒頭轉線罰款一千

【本報訊】在海底隧道內，駕車時轉線或「扒頭」，均屬犯法。

署理律政司史樂夫昨日在立法局答覆安子介詢問時說，在隧道有上述行爲，最高罰款可達一千元。

根據海底隧道規例，任何在隧道內發生的意外，而導致人身財物損害的，都屬觸犯道路交通條例，並將依法處理。

廣播體操樂曲唱片 最近已運抵港發行

鋼琴伴唱「紅燈記」唱片同時發售

【本報訊】中國唱片社出版的「廣播體操樂曲」及鋼琴伴唱「紅燈記」唱片，最近由百利唱片公司辦運到港，即日起發行。

廣播體操樂曲由中央樂團作曲，內容分「引子」、「踏步走」、第一節「上肢運動」、第二節「冲拳運動」、第三節「擴胸運動」、第四節「踢腿運動」、第五節「體側運動」、第六節「體轉運動」、第七節「腹背運動」、第八節「跳躍運動」、「踏步走」。

該唱片爲管弦樂合奏，由中央樂團交響樂隊演奏。唱片爲七吋、三十三轉，定價港幣三元三角。

鋼琴伴唱「紅燈記」演唱者有浩亮、劉長瑜、高玉倩，鋼琴演奏殷誠忠。唱片收錄的歌曲包括：「都有一顆紅亮的心」、「做人要做這樣的人」、「窮人的孩子早當家」、「天下事難不倒共產黨員」、「渾身是膽雄赳赳」、「學你爹心紅膽壯志如鋼」、「打不盡豺狼決不下戰場」、「血債還要血來償」、「仇恨入心要發芽」、「光輝照兒永向前」、「雄心壯志冲霄天」、「黨教兒做一個剛強鐵漢」。鋼琴伴唱「紅燈記」每張售價五元八角。

文匯報編輯鄧志行因病逝世

遺體明午大殮隨出殯

【本報訊】文匯報副刊編輯鄧志行女士因病於八月十三日逝世，終年四十六歲。遺體寄移萬國殯儀館，十八日（星期五）正午十二時大殮，一時出殯。

鄧女士熱愛社會主義祖國，在文匯報服務多年，工作勤懇，今不幸逝世，新聞界友好均表悼惜。

會計師例昨二讀

授權公會辦理註冊考試等工作

【本報訊】署理律政司史濟夫昨日在立法局動議二讀「一九七二年會計師法案」時稱，法案的主要目的，爲以法定權力授予香港會計師公會，負責辦理會計師的註冊、管理、訓練和考試。

他指出，會計師的訓練和考試，將是這個未來公會的一項主要工作，因目前想獲得會計師資格的，須赴海外攻讀，否則只有在本港就近參加澳洲會計師公會或審定會計師公會的試驗。

今年第二季度內

十三萬多人經羅湖赴穗

入境處稱比去年同期增加九成

【本報訊】入境事務處發言人昨晨稱，本年第二季度共有十三萬二千五百二十八人前往中國。事務處職員說，這個數字比一九七一年同期的數字增加了百分之九十。

發言人又說，本年第二季度在香港啓德機場旅客的來往人數亦有大幅的增加。在這四、五、六月三個月份內，共有六十六萬五千七百一十二人抵港或離港，與去年同期的數字比較增加了百分之四十五。去年抵港或離港的人數共有四十六萬零九百一十三人。此外，有八萬五千二百一十一名旅客屬過港性質，轉往別處。

秀茂坪飛擘鬧士多 持刀沿街追斬居民

據說可能因收保護費不遂行兇

【本報訊】昨夜十時四十五分，一羣飛仔在秀茂坪徙置區行兇，追斬居民。據說，當時約有二十名飛仔，持刀闖進第十座與十一座之間的偉光士多，取汽水樽打爛，於是一手持刀，一手持破樽到德和街，其時在街市打牌的男子呂小奕（三十六歲，住第十五座）閃避出視，即遭飛仔斬傷。他負傷逃入第十五座，飛仔仍緊追不捨，附近一家健身院的師傅見狀即行喝止，飛仔即分乘三輛私家車逃去。

據說，這羣飛仔可能爲勒收保護費而行兇。

停車場加價後 當局收入激增

【本報訊】自停車場加價後，當局在這方面的收入激增。

署理財政司夏鼎基昨日在立法局上說，港府六個多層停車場，七月份共收入九〇一，七六二元六角，六月份爲五九二，六〇八元八角。

按每小時計算的停車收費，今年七月份的收入爲二四五，五六二元六角，六月份的收入爲一六三，六〇八元八角。按月計算的停車收費，七月份的收入爲六五六，二〇〇元，共發出月票三，二八一張。六月份爲四二九，〇〇〇元，共發出月票二，一五七張。

周魯伯先生治喪啓事

我局前副總經理、顧問周魯伯先生因患腸癌，醫治無效，於公曆八月十四日上午三時五十分病逝香港聖保祿醫院，終年七十歲。周先生在解放後堅持愛國立場，在我局航運事業上作出一定貢獻，一旦逝世，同人等深致悼惜。茲定於八月十七日正午十二時在香港殯儀館舉行公祭，同日出殯。謹告周先生生前友好。只領花圈。

招商局輪船股份有限公司

一九七二年八月十五日

治喪處：香港殯儀館

商務印書館

秋季大廉價　最後二天

香港分館：皇后大道中三五號　電話：二二一七三四
北角支館：英皇道三九五號　電話：七一三九七五

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

鳴謝啓事

本公司尖沙咀分店昨天開業，荷蒙
同業先進
各界友好　光臨指導惠賜多珍厚誼隆情殊深銘感
謹申謝悃

裕華國產百貨有限公司謹啓

尖沙咀分店：彌敦道美麗都大廈地下
電話：K-○八九一○一　K-○八八三四三
營業時間：上午九時半至下午八時半　逢星期日中午十二時半至下午八時

國產傢俬鋼具

鋼質優良・款式新穎・品種齊備・歡迎選購

香港代理處：德信行有限公司　各國貨公司、傢俬公司均售
經銷處：集興公司　地址：香港大道中萬利大廈404－405室　電話：H-434848　H-457528

殷殷話別送親人

◀乒總會長鍾榮光、主席余潤興及新華社香港分社總編輯李沖往火車站送行，與團長陳遠高合照。

◀乒團團長陳遠高、球員李赫男和工聯會理事長楊光，以及張泉握別。

▲乒團副團長程嘉虹、王傳耀、球員李赫男等與歡送者握手道別。

▼再見！親人們。

▲陳遠高與費彝民、王寬誠握別。

▲我球員為歡送者簽名。

新薪制實變相減薪 教育團體重申反對

昨招待記者表示維護合理權益

【本報訊】香港政府雇員會教育工作人員組、香港教育專業人員協會、三教育學院學生會等全港十八個教育團體，昨日在希爾頓酒店舉行記者招待會，重申反對當局執行不合理的教師新薪級制度，並提出將發起簽名運動、聯合「請願」及考慮採取法律行動。

華員會教育工作人員組代主席林華煦在會上講述了十六個月來事情的發展經過，指出，他們並非要求加薪，而是按照同類公務員的薪酬水平，要求獲得公平合理待遇，因爲新薪制實質是將他們減薪。他們希望社會人士明瞭此點。

他指出，當局於去年四月提出的教師新薪制中，教師雖然是加了薪，但平均加薪率卻又低於其他同類公務員。因此，教師提出了修改新薪制的要求，提出了薪酬數字爲一千二百五十元至一千九百五十元，但當局至目前爲止，只準備給予教師薪酬爲一千一百七十五元至一千七百五十元。

林華煦並且就師範訓練、職責經歷、工作時間等問題，駁斥了當局根據此幾點而拒絕修改新薪制的理由。

林華煦又指出，當局根據三教育學院招生及招聘教師均無困難而拒絕修改新薪制，也是不成理由的。三教育學院招生無困難，反映了中學畢業生的出路狹窄；招聘教師無困難，只因教師職位已達飽和，而三教育學院仍每年大量招生。而以供求數來衡量教師薪酬更是令人難以接受的。

香港教育專業人員協會、葛師校友會、三教育學院學生會代表等，昨日亦在會上發言，表示全港官、津、補學校教師及教育學院學生，均不同意當局執行教師新薪制，並表示要團結起來，爭取維護合理權益。

華員會代會長何國榮亦在會上表示：當局目前另組一小型委員會來決定教師新薪制，是違反高級公務員協商會議合約的，華員會目前正考慮從此退出協商會議。

會上，林華煦透露，他們將採取出版刊物、發起簽名運動、聯合「請願」等行動以及考慮採取法律行動，繼續據理力爭。

高級公務員協商會議昨日表示：文憑教師的薪級問題，是該會自一九六八年成立以來第二次遇到的不能解決的問題。此問題拖延已達十六個月，當局認爲已無協議可能，因此決定另組委員會研究，屆時將會安排補助學校的文憑教師有機會提供意見。

官校教師昨日重申反對當局強行新薪制。

蘇屋村明停供水

【本報訊】當局稱，深水埗區蘇屋邨將在本月十八日（星期五）凌晨一時至六時間，暫停供水五小時。

汕頭月餅接受預訂

【本報訊】國産汕頭月餅品種甚多，有加大中秋月餅、綠豆沙、烏豆沙、雙黃月、水晶月、蛋片糕、小籠餅、腐乳餅、實斗月等。皮酥餡靚，現已開始接受登記。經銷處：潮記號，地址：上環新街市街三十三號，電話：四四一八七五、四四〇一七二。

全港清潔運動揭幕

清潔工作於十一月展開

【本報訊】全港清潔運動委員會，昨日下午在大會堂劇院舉行「全港清潔運動」宣傳工作揭幕儀式。電視台及電台並播映清潔運動短片、標語、播唱防止亂拋垃圾歌曲。

第一期宣傳運動由即日開始至本月底結束，主要目的是使居民知道因垃圾造成本港環境污穢的嚴重程度，認識到有改善清潔衛生的必要。

該委員會負責人說，希望每一個人都認識到垃圾所引起的問題。至於主要的清潔工作，將於今年十一月展開。

他又說，第二期宣傳運動將於九月推行，向居民解釋爲配合清潔運動而施行的各項新法例。

隨後展開的另一期宣傳運動，是要求居民努力支持於十一月大規模推行的清潔運動。

商務廉價最後三天

【本報訊】商務印書館秋季大廉價將舉行至本星期六止。廉價期間，港版圖書、工具書及文房四寶、木版水印畫等，一律八折；國內版圖書及文具唱片等九折。此外，該館出版的工具書特價優待，如「縮本袖珍英漢辭典」甲種本，特價一元五角；「辭源」改編本，特價十四元等等。內地出版及香港三聯出版的文藝小說，亦特價供應，如「艷陽天」，一至三卷，特價十元等等。另設圖書文具特價部。

雨傘待領

【本報訊】本月十三日晚上中國乒乓球隊在修頓場舉行友誼表演賽後，一位觀衆忘記取回雨傘，昨天由大會工作人員將傘交來本報招領。該傘當晚交給工作人員存放時，編號「三一五」，傘主可持號碼牌到本報門市部領回。

應雁亭昨出殯

【本報訊】香港金銀貿易場顧問、時來滙廠、寶德銀號總經理，金銀業人士應雁亭，於本月十四日病逝養和醫院。遺體昨日中午在香港殯儀館出殯，安葬新界墳場。

金銀貿易場全體理監事參加祭奠，由副理事長葉少銘主祭，理事長張卓然獻花，監事長馮鏽燦獻香，秘書陳國恩宣讀祭文。參加祭奠的還有金銀貿易場學校、港九迪藥商會、恆豐同鄉會等。並由金銀貿易場首腦及應雁亭生前友好何善衡、馮鏞燦、何添、何賢、梁季彝、伍絜宜、甄鐵年、胡漢輝、馬錦煥、葉少銘、張卓然、區偉庭十二人扶柩。

三院招考護士生 逾千中學生投考

【本報訊】一千一百多名中學畢業女生，前昨兩天到東華三院投考女護士生。

這項投考，考生將於本月十八日、十九日面試，面試合格名單定廿八日在廣華醫院護士學校公佈，及在報章刊登。第一批取錄護士生下月十一日入學。

三院一年一次的招考女護士，取錄百餘名。東華三院護士學校設於廣華醫院，女護士生除照規定課程授課，並派往各院實習。

香港將派代表 世界復康會議

【本報訊】新聞處消息，本港將派出代表團，參加本月下旬在澳洲舉行的第十二屆世界復康會議。

紅咀鳥出口 由明園經營

【本報訊】馳名世界的欣賞名鳥——紅咀鳥（又名北京相思、中國夜鶯）行銷荷蘭、比利時、意大利、德國、法國等國家。現由國貨貿易公司經營出口業務，現已接受訂單。該公司地址：九龍通菜街十號，電話：K三一七九四五。

小販貨物及用具將會隨時遭沒收

市政處處長昨在立法局提出

【本報訊】當局現正修訂法例，擬沒收被捕違例的小販的貨物及用具，並將罰款提高至一千元。

市政事務處處長李作新昨日在立法局上表示，有四種「最嚴重的小販犯例情形」，即：（一）無牌賣物；（二）在不准賣物的地方賣物；（三）在固定擺位賣物而無固定擺位牌照；（四）在指定擺位的界外賣物。

李作新如此表示：「新例規定，任何人士如被判犯四大違例事項中的一項，裁判司除處以其他罰則外，必須飭令將扣押的物件沒收。

對於其他小販違例事項，裁判司除非認爲有特別理由外，否則必須頒令將扣押的物件沒收。如被告被判無罪當釋或法庭有特別理由拒絕頒發沒收令者，則須將所扣押物件發還。」

新訂的一項條文規定可將小販所棄置的設備及物品扣押。有合法權益的人士可於四十八小時內聲請發還，或付還已處置的易腐物品所值。

當局將設特別法庭 審理隨意拋垃圾者

【本報訊】署理律政司史禮夫昨日在立法局上表示，當局將會在各區裁判司署設立「特別法庭」，由裁判司或太平紳士在每日的特定時間內專責審理違例隨意拋棄垃圾廢紙的案件。

史禮夫說，「一九七二年裁判司（修訂）法案」的目的「在授權予有關當局，迅速將違反公共衛生法例亂拋垃圾的人提控於法庭」。

修訂法案使若干公務人員有權在當場向他發出一份通知，規定他須依照通知上所列的時間和地點，前往法庭受審。

史禮夫說，如有人接獲違例通知而不依照規定辦理，裁判司便可發出拘捕令，將他拘捕。如有此種情形，則不論被告人是否罪名成立，亦須繳付堂費，最高爲四百元，最少則爲二十元。但有特殊理由者，則不在此例。

五羊牌
FIVE RAMS BRAND
五羊牌水泥
質量第一・規格標準
天天供貨　長期合約優先供應
香港代理：華人企業有限公司
干諾道中15—18號十樓　電話：H234549．H223790

日社會黨參議員望月訪華後經港昨天返國

【本報訊】日本社會黨參議員、著名電影演員望月優子（鈴木美枝子）和她的丈夫鈴木重雄，以及秘書土居義明一行三人，結束了在我國的參觀訪問後，前天由廣州抵港，昨天下午乘班機回國。

入境處稱比去年同期增加九成

【本報訊】入境事務處發言人昨稱，本年第二季度共有十三萬二千五百二十八人前往中國，事務處職員說，這個數字比一九七一年同期的數字增加了百分之九十。

發言人又說，本年第二季度在香港啓德機場旅客的來往人數亦有大量的增加。在這四、五、六月三個月份內，共有六十六萬五千七百一十二人抵港或離港，與去年同期的數字比較增加了百分之四十五。去年抵港或離港的人數共有四十六萬零九百一十三人。

此外，有八萬五千二百一十一名旅客屬過港性質，轉往別處。

……行公祭、同日出殯。謹告周先生生前友好。只領花圈。
招商局輪船股份有限公司
一九七二年八月十五日
治喪處：香港殯儀館
鋼質……
香港代理處：……
經銷處：……

曼谷白米市價飛漲

百分百大米每擔升十至十二銖 米碌及米碎大盤價亦一致上升

【曼谷十六日航訊】曼谷白米市近日漲風湧厲，特上百分百大米以至百分之二十五白米全面上漲，米碌及米碎大盤價亦一致上升。

曼谷白米現貨市價飛漲，因近日外國市場向泰採辦白米活躍，出口米商需求現貨增多，而近日泰國內地源源白米入曼谷的數量減少，出口米商爲求現貨供輸出，不得不以高價吸入現貨，所以大白米市價暴漲，每擔上升十銖至十二銖不等，特上大白米售至每擔一百三十八銖之譜。

日泰合組投資公司

【本報訊】據法新社東京十五日消息：東京銀行與三菱銀行計劃在今年內，與泰國的「泰國海外信託公司」聯合，成立一家投資公司。

這家投資公司，初步定名爲「泰國三菱投資公司」，資本額爲二千萬銖（約合九十六萬美元）。三菱銀行和泰國海外信託公司各佔資本額的四成，其餘二成由泰國的保險公司及其他機構投資。

消息說，這家投資公司的主要業務是給泰國的商業機構及三菱財團在泰國的機構提供中期及長期貸款。

日上月外貿出超創第二高峰

據美聯社東京十五日消息，日本大藏省和日本銀行在該日發表，今年七月份日本的對外貿易出超九億九千萬美元。這是日本對外貿易順差的第二個最高紀錄。第一個最高紀錄是去年十二月份出超十一億六千七百萬美元。

日本大藏省和日本銀行公佈，今年七月份日本的出口共二十三億八千萬美元，進口共十三億九千萬美元，前者比去年七月份增加百分之十二，後者則增加百分之四。

日本的整個國際收支，今年七月份盈餘大約四億一千萬美元，比今年六月份增加二億四千萬美元。

又據美聯社華盛頓十五日消息，美國商務部在該日公佈，以官方制價的收支計算，今年第二季度（四月至六月），美國的國際收支逆差爲八億三千一百萬美元。

紐約美棉價漲跌互見

據美聯社紐約十五日消息，當地市場上的美棉期貨價格，在該日漲跌互見，不過上落幅度均不大。十五日的收市價與十四日的收市價相比，美棉期貨價有的每包上升了七十美仙，有的每包下降了二十美仙。

美棉各月期貨，本月十五日的收市價如下（每磅美仙計算）：今年十月份：二九．二六；十二月份：二七．三〇；明年三月份：二七．七六；五月份：二八．二七；七月份：二八．五六；十月份：二八．二六；十二月份：二八．一五。

一又十六分之一吋美棉現貨，本月十五日平均每磅三四．八七美仙，比早一天下降了八點。

應耶誕節銷售貨品

東非各地採購增多

玩具蠟燭衣着日用品均需要

【本報訊】東非毛里求斯等地商人最近開始採辦耶誕節應銷物品，所以近日寄來新訂單已見增多。

據貿易商消息，東非毛里求斯等地入口商向港扯訂貨物曾經呆滯了一個時期，最近寄來新訂貨單已見顯著回增。前此來單較靜，當地市場銷貨力平淡，入口商不急需於補貨是原因之一，同時由於英鎊採浮動匯率影響，入口商多留在觀望。現在英鎊雖仍浮動，但當地商人對匯水方面顧慮減小了，而當地土產收穫季節將近，市場淡季將過，入口商補貨興趣稍增。最近東非各地入口商已開始採訂耶誕應銷物品，如玩具、蠟燭等新訂單都有寄來，而經常去銷貨品如衣着、搪瓷器皿、棉織品、乾果雜貨、收音機、文具與體育用品、小五金等新單寄來亦比前有所增加。

現在東非商人來單採訂的耶誕節應銷貨付運期多在九、十月間。

外國汽車向英國大舉進攻之下，外國汽車在英國國內市場上所佔汽車總銷數的比重，在今年六月份高達百分之二十六點三七。進口汽車在英國本國市場汽車總銷量中所佔比重超過四分之一，這是破天荒的第一次。前一個最高紀錄是今年三月份佔百分之二十四點六一。

「泰晤士報」刊載英國汽車製造及貿易商聯合會所發表的數字顯示，今年六月份英國本國市場上售出汽車共一十五萬五千四百八十四輛，其中進口汽車佔了四萬零九百九十六輛。

在進口汽車所佔比重增大的同時，英國本國汽車公司所佔比重縮小了。例如雷蘭汽車公司由今年五月份佔百分之三十點六〇跌到六月份只佔百分之二十八點七三。……

玩具出口逐步退落

廠商力求打開銷場

定於本月底在日舉辦玩具展覽

【本報訊】在香港貿易發展局的安排之下，香港玩具將於八月底到九月底在日本舉辦展覽會。

第一次展覽將在東京舉行，日期爲八月三十日和三十一日。第二次則將於九月四、五日在大阪展出。

香港玩具在日本舉辦專業性展覽，這回還是第一次。

今年以來，香港輸出玩具的出口增幅已大爲縮小。例如在一九六七年至一九七一年這五年內，塑膠玩具出口數值每年平均增加百分之二十，但今年一至五月出口則值四億零三百六十萬元，比去年同期三億八千九百四十萬元只增百分之三點六。主要原因就是由於英、美兩大市場的玩具生意都退縮，當地甚至有些大經銷商也已停業，故美、英買家訂購港製玩具已隨而減縮。因此，香港廠家現正設法向西德、日本及其他市場增加輸出玩具。

據港商指出，日本至今仍是世界上輸出玩具最多的一個國家。特別是在美國市場上，高質高價的金屬電動玩具，現在港貨銷去仍無法與日貨進行競爭。港廠用以製造玩具的塑膠料，亦約有六成要由日本輸入。因此，無論在歐美或日本市場上，港商都只能以工資成本較低爲條件，而增加推銷一些中下價玩具。在高價貨方面則不易打開銷路。加以日本現仍拒絕對香港的塑膠玩具減免入口關稅，所以現在香港玩具雖首次在東京、大阪舉行展覽，但銷貨往日本卻不易顯著增加的。

據當局統計，今年首季港製非電動塑膠玩……

六月份比去年同期

日貨英貨輸港減縮

日本貨值減達百分之十點三 英國貨約減少百分之六點四

【本報訊】今年六月份日本和英國貨輸港數值，均較比去年同月減少。

據當局統計，六月份日貨輸港值四億三千三百零四萬元，比去年同月減五千零一十七萬元或百分之十點三。香港成衣今年外銷受到更多的限制，廠家訂入日本的紡織紗、布隨而減縮，再加上日本汽車因漲價而致滯銷，這都是今年日貨輸港轉的一減少主因。另外，日本十六萬海員，爲爭取提高工資和改善工作條件而於今年四月中舉行三個月的罷工，也影響到日本船和日本貨來港延續減少數月。

六月份英國貨輸港……

江蘇蜜梨續到一批

天津西瓜交投搶手

【本報訊】天津馬皮西瓜及第二批青島金帥蘋果均於昨日續到。天津馬皮西瓜，皮色烏潤，肉爽清甜，每箱分兩個及六個裝規格，交投搶手。兩個裝的每擔成三十元，六個裝的每擔成二十八元。

江蘇蜜梨，除竹簍裝外，現新增紙箱裝，重擔均爲十公斤，竹簍特級貨每簍成十二元，甲級貨成十元；盒裝特級貨每盒成十四元，甲級成十二元。

廣州石圍到貨增加，市道仍暢，每擔成價二百四十元。

資金外調續增

銀行海外存款百一十億

半年增加越十八億港元

【本報訊】截至今年六月底止，香港銀行的海外同業存款數字，已超過一百一十億港元，比去年十二月底止的數字，增加了一十八億港元以上。這反映出近半年來香港資金外調繼續增多。

據當局統計，到今年六月卅日止，香港七十三家銀行的海外同業存款數字，爲一百一十二億六千五百萬港元，比同年三月底止的九十八億……元，增加了一十四億六千三百萬港元；比去年十二月底止的九十三億八千四百萬港元，增加了一十八億……港元。

據銀行人士說，數字的增加，是顯示了這半年來銀行資金外調仍多。……

股市跌風持續

有些跌幅頗大

散戶多放出大戶略吸進

【本報訊】昨日股價繼續大幅度下跌，有個別項目跌一成以上。……

昨日遠東指數跌四十八點七八，跌爲二三二點二五。恒生指數跌十一點六一。……

外匯買賣價略變動

星馬匯西德匯均稍改低

加澳匯微升英美匯呆定

港金變化不大

美鈔尾市軟順

【本報訊】昨日九九金價變化不大。……

菲扯貨疏淡

經常銷貨新單少來

食罐食品需求却增

星馬樹膠出口 上半年數量減

今日明日出口入口船期

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點
山隴丸	YAMATAKA MARU(上午)	日本	A16
邊高	BENGLOR(下午)	高雄	A5
柯利近顛	OREGON BEAR(晨早)	加州	A34
先達隴圖	STRATHARDLE(下午二時)	英國	九龍倉
日本熊	JAPAN BEAR(下午十時)	馬尼拉	海躉
安曼士丹	ARMANISTAN(晚上)	馬尼拉	A3
沙仙士泰	SACHSENSTEIN(上午)	歐洲	九龍倉
莎厘	SAHAR(下午三時)	南非	A7

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點
惠來	HUEI LAI(上午十時)	基隆	油蔴地
興美捷成	HEINRICH JESSEN(下午)	橫濱	A5
威沙施廸	VISHVA SIDDHI(上午五時)	紐約東加拿大	A2
大寶	THEBEN(下午)	溫哥華委內瑞拉	A27
海王	HAI WANG(下午)	基隆	油蔴地
露芬尼	DON RUFINO(下午)	馬尼拉	B3
大華山	TAIWAHSHAN(下午)	曼谷	B14
東星	TONG SING(下午)	新加坡	B1
有利新	UNISON(下午)	印尼	B24
泰士拉	TYSLA(上午)	波斯灣	A6
福他山度士	FROTA SANTOS(下午)	[illegible]	A7
拿甸那	NARDANA(上午九時)	倫敦澳洲	A31
大和丸	DAIWA MARU(下午)	澳洲利物浦	A11
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK(下午)	基隆歐洲	九龍倉
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(下午)	日本	A32
柯利近顛	OREGON BEAR(下午)	菲律賓	海躉
芬士	FERNSTATE(上午六時)	基隆紐約	A34
連羅文	BENLOMOND(上午七時)	永珍	九龍倉
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油蔴地
金龍一號	KING DRAGON No. 1(上午九時)	高雄	油蔴地
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地
凌雲	LING YUNG(下午一時)	高雄	A3

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點
協仁丸	KYOJIN MARU(上午五時)	日本	B
復旦	UNION EAST	台灣	A
之陽丸	RYOYO MARU	神戶	B
施蘭來	SCHIRLLOYD(晨早)	日本	A23
安高拿	ANCONA(晨早)	歐洲	九龍倉
安娜碧琪	ANNA BAKKE	澳洲	A
海國	HAI KUO	基隆	西環碼頭
當利吉	LELYKERK	基隆	A
斯利迪	SLIDRE	關島	油蔴地
多利杜文	DOLLY TURMAN	高雄	A
百利加	BEREZOVKA	新加坡	A
阿里斯泰力	ARISTANAX	新加坡	A
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣	A
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	美國	A
格連路高	GLENOGLE(下午四時)	日本	A
安德士	ANDROS	澳洲馬尼拉	A
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK(上午)	美國	A29
美廷總統	PRES. JACKSON(上午)	美國	黃埔
巴拿馬	PANAMA	美國	九龍倉
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK(上午八時)	馬尼拉	海躉
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄	九龍倉
海森	HEELSUM	新西蘭馬尼拉	海躉
香港代表	HONGKONG DELEGATE	美國	A
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	油蔴地
陽星丸	YOSEI MARU	日本	B
丹絨達偉	TANDJUNG TORAWITAN(晨早)	印尼	油蔴地

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點
日本熊	JAPAN BEAR(下午)	加州	海躉
捷達	TSEDEK(上午)	南非	A22
奧圖里加士	AUTOLYCUS(晨早)	利物浦	A4
諾比拉	NORBELLA(下午)	地中海	A26
利文怡美利	RAMONEVERETT(下午)	日本釜山	A33
山隴丸	YAMATAKA MARU(下午)	紐約波士頓	A16
斐都	FILOTIS(下午)	查里斯頓紐約	B22
伊利珍尼絲	EURYGENES(上午)	紐約	A10
大蘇圖	DE SOTO(下午)	墨西哥灣	A24
溫拿拉圖	WONORATO(下午)	中南西美洲	A9
協久丸	KYOKYU MARU(半夜)	新加坡	B17

輪船停泊表

船名		停泊處
蘇祿海	SULU SEA	A20
香港美人	H.K.BEAUTY	青洲
明豐	MIN FUNG	A14
	YU HENG	B8
海德	HYDA	油蔴地
雙比利亞	IBERIA	[illegible]
華興	NORA	深水埗
泰來	TYLER	油蔴地
華都南寶	WATUDAMBO	油蔴地
大德	TAITOKU	油蔴地
華東本尼	WATAMPONE	油蔴地
華那富納	WAJABULA	油蔴地
	SULTANA	A1
海慶	OCEAN PRIMA	A17
福祥	PIONEER SEA BEAR	B11
寶山	ARISA	B13
永成	EVER SUCCESS	油蔴地
北江	PEIKIANG	B15
	OCEAN PEACE	B12
汶萊星	BRUNEI STAR	油蔴地
貝高	BAIKAL	海躉
維光丸	IKO MARU	B6
建勝	KEN SHENG	A25
金源	KIM GUAN	油蔴地
祥川丸	SACHIKAWA MARU	A15
芝萬宜	TJIWANG I	海躉
金東	GOLDEN EASTERN	油蔴地
多寶德	TOMBATU	油蔴地
貴州	KWEICHOW	海躉
安蓮	AMRONTO	B16

SHOFUKU LINE

大鶴丸 M.S. "DAITSURU MARU" 八月廿八日到 不收出口貨

弘昌丸 M.S. "KOSHO MARU" 八月廿七日到 廿八日開 直達新加坡

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中僑商大廈一〇一室 電話：二四九四二八・二五〇四一（十線）

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 本期：八月廿五日裝貨 廿八日上午十一時開行 下期：九月十一日裝貨 十四日上午十一時開行 直達新加坡 順昌航業有限公司啓 電話：二四九〇九六（五條線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

聖馬田 M.V. "ST. MARTIN" 八月十九日由日抵港 八月廿日收貨 廿一日開行 直放：新加坡

神戶丸 M.V. "KOBE MARU" 八月廿七日由日抵港 八月廿八日收貨 廿九日開行 直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

Guan Guan Shipping Ltd.

古羅高輪 M.V. "GLUKHOV" 八月二十日收貨 廿二日開行 往新加坡、馬六甲、檳榔嶼 付貨請駕臨本公司接洽 源源船務有限公司代理部啓 地址：文咸西街六十四號 電話：446006 446439 453705

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

・紅海定期航線・ M.S. "KOKEI" 廣啓快輪 九月二日抵港 四日開行 直達：亞丁(ADEN)、吉達(JEDDAH)、荷台達(HODEIDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN) ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.

・歐洲定期航線・ 大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 八月廿日抵港 廿一日開行 高武丸 M.S. "KOBU MARU" 九月三日抵港 五日開行 直航：漢堡、利物浦、安特衛普 HELSINKI, BERGEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.

代理：泛洋航運有限公司 澳門代理：星華船務公司

東豐輪 M.V. ARGOSY 由大連來 定於八月廿日抵港 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續 鳳凰企業有限公司啓

風雲雷電

梁羽生

十二、虎穴會羣英　先鋒霹求雲中燕幫忙

明慧公主笑道：「我早已聽得木華黎說了，聽說你和三位漢人的少年英雄，合稱風雲雷電。另外兩人，一個是屠百城的弟子，綽號黑旋風的風天揚，一個是江南大俠耿照的兒子，外號閃電手的耿電。還聽說你和黑旋風的交情很不錯呢。」

雲中燕面上一紅，但她也不隱瞞心事，噓口氣道：「姑姑，我不知道怎麼樣才好？」

明慧公主嫣然一笑，說道：「傻孩子，你的情形和我不同。李思南是早已有了未婚妻的，黑旋風如果也是這樣，他就不會愛上你了。」

雲中燕低下了頭，說道：「他對我很好，我知道他沒有別的女人。」

明慧公主道：「那你還擔什麼心？但我卻有一事不明。」

雲中燕道：「姑姑要問何事？」

明慧公主道：「你爲什麼單獨提起轟天雷，照理你最關心的應該是黑旋風才對。」

雲中燕臉泛紅暈，說道：「姑姑又拿我取笑了。我之所以先提起轟天雷，那是因爲他的師弟秦龍飛如今正是在完顏璧那裏。」

明慧公主怔了一怔，隨即恍然大悟，笑道：「如此說來，她倒是比你大膽多了。居然敢把情郎收藏在她的帳幕。」

雲中燕道：「秦龍飛是在她那裏養傷的。」

明慧公主說道：「敢情完顏璧就是爲了她的情郎求你幫忙？」

雲中燕點了點頭，說道：「她已經派人溜出去向轟天雷報訊了。據說黑旋風和耿電都已經和轟天雷先後來到了長白山，他們會設法來救秦龍飛的。不過完顏璧爲了預防萬一，假如外援無法來到時，她希望咱們能夠替她保護秦龍飛。」

明慧公主道：「哦，原來如此。但她怎的敢於這樣相信你，把這樣秘密的事情都告訴你呢？」

雲中燕道：「還有一件出乎我的意料的事，以前咱們從莆長春手裏救出來的那位李姑娘，她是涼州總管李益壽的女兒，後來她從咱們這裏偷走，不知怎的，卻又到了完顏璧那兒。」

明慧公主道：「你見着她了？」

雲中燕道：「沒見着。完顏璧派出去報訊的那個侍女就是她。」

（九〇九）

胡鬧癡

讀稜文的「風向袋」，最後一場演出，我是在光世家裏看的。

看電視，麗姬自然可以參加，因此，她也坐在一旁觀看。

看完了，凌善激動地而又嘆道地說：「他是不是把青年們都描寫成毫無主見，隨風擺的人物？」

光世溫和地笑着說：「是呀！風向袋嘛！靈魂是空虛的，就會灌風。什麼風來了，就灌什麼風。風吹向哪一邊，它就向着哪一邊。」

「胡鬧透了。」曾大偵說。

「他是說真的，絕不是胡鬧。」國譏知說，「他是混帳，很混帳！」

「他把我們這些人，比作嬉皮士，飛飛。」凌善憤憤不平地說。

光世便笑着說：「是呀！風向袋嘛！」他也怪社會風氣不好，說什麼有些青年好男鬥狠，不務正業，他把這些歸咎於社會風氣，於是就那麼拼湊一番，把青年關心世界大事，關心社會問題，把學生運動等等，都拼湊到不務正業的青少年一邊，統統歸爲是一羣風向袋。沒有頭腦，沒有靈魂，就會灌風的風向袋。」

「胡鬧！胡鬧！」曾大偵又說。

「混帳！混帳！」國譏又立刻說。

「他的正面人物是，是那個——」凌善很激動，所以有點結結巴巴。

光世便接着說：「是在學校只知服從校規；在職業機構裏就一味對老闆盡忠，討好，賣力；在社會上就一味守法。是這樣一種人。」

「我說他在藝術上也失敗。」曾大偵說，「人物寫得浮光掠影，對話俗套，情節很牽強。」

「那麼，爲什麼人家還說他風格新？」麗姬說。

光世便揮手說：「那是宣傳嘛！」光世這揮手動作很不客氣。

但麗姬卻又問：「爲什麼要替他宣傳？」

光世調轉頭，對麗姬那幼稚的發問顯得不耐。凌善連忙向麗姬解釋，不過，聲音不大，我們都聽得見。

曾大偵又繼續批評「風向袋」的編劇技巧，他認爲稜文沒什麼本領。

（五六〇）

小說林

摘荔枝的時候

海辛

山上山下工作忙

山上山下，一年中的金穗時期，該是荔枝收穫的季節吧？

對，當夏季的灼熱陽光，替果園裏的黑葉、糯枝果先鍍上成熟的顏色時，在滿山青綠色中，忽然添了一塊塊醒目的鮮艷。到這時候，鳴兒的歌唱顯得更加高吭了。牠們大概被那些鮮紅得幾乎滴下顏彩來的荔枝，吸引得興奮忘形高歌吧？

這裏山上山下，至少有五伙人家靠種植果子爲生。那東一塊鮮紅，西一塊鮮紅，高一堆鮮紅，低一堆鮮紅，在預告着——好幾伙果園人家將有一番忙碌；而這個被稱爲「荔枝坡」的高山，也將有一番熱鬧。是採摘荔枝的時候了！

東坡的陳彩香因爲兩個兒子出門，去了英國，家裏只剩下一個十五歲的女兒，和十歲的小兒子，人手不足，她索性把滿園子的荔枝賣給山下墟市的陳勝記，讓他們自己派採摘工來採摘，開貨車來搬運……樂得乾手淨腳。當然，她們是讓別人賺了不少錢。

而抗頭抗尾的幾戶人家，要靠這些收穫做好多事情——比方還債；買幾包水泥修築圍牆和屋頂；買個蚊帳防蚊；買些肥田料和藥材；替孩子買書簿學費等等。因此，他們親自採摘，用籮頭一擔又一擔地挑到墟市售賣，連貨車搬運費也省掉啦！

山頂的荔枝、波羅園戶主是劉老頭。今年已六十五歲，但他仍不服老，和兩個兒子、一個媳婦採摘荔枝，還嚷着跟他們後生仔一起挑下山去，但他遭到兒子們和媳婦的攔阻。

「阿爸，你在家裏煲糖水等我們回來喝——」媳婦勸說。

「煲糖水，那是你們把我丟在家裏的藉口，」老人家笑嘻嘻抹着額子上的汗水，「摘了大半天荔枝了……」

「該休息休息了……」昆洪說。昆洪是劉老頭的長子，三十多歲。劍芬是他的老婆，她是劉老頭次子昆全的嫂子。昆全去年才結婚。

昆洪爲什麼直至現在還光棍一條？唉，說來話長，在這忙碌的日子，不提它吧！

只消一個星期光景，荔枝坡上東一塊、西一塊，高一堆、低一堆的鮮紅色沒有了。眼前矗立的高山，又差不多恢復它的原狀。說它差不多，是因爲西坡仍有一塊紅色尚保存在那裏。你站在山腳小路往山上打量，那一塊紅色特別搶眼，確有萬綠叢中一片紅的感覺。

西坡的果園是誰的呢？當好幾戶人家已採摘了果實的時候，他們爲什麼仍遲遲不動手？

（一）

靠黃色發達

香江鱗爪

雨生裝出手足無措的樣子，跟林師傅說：「我們該怎麼辦？唐先生一直沒回過來。」

林師傅大概也拿雨生的裝腔作勢看不過眼，便說：「廠長，我們還是有辦法的。早就搞掂了。」話還未了，馬首那漢子睇着眼，要說話——

「公事公辦！」

「好！好，我去，我去。」雨生回頭跟林師傅說：「請大家幫幫忙，設法找到唐先生。」然後，低聲說：「也許，我一會便回來，請唐先生放心，我不會連累他。」

雨生隨着那個漢子出去，自然帶着那紙皮箱。

雨生一出去，林師傅聽聞叫罵：「唐先生找這個擂神來當廠，眼看給他累得『拉人封舖』才罷休。他媽的！」

但林師傅還是吩咐職工先設法找唐先生。

過了大半個鐘頭，眼見找到幕平了。

幕平不聽猶可，一聽差點站不穩，正是恨又恨，氣又氣，恨不得一下子抓住雨生，給他一頓。

幕平趕回印刷廠，聽着眾職工說經過。林師傅正要說話，雨生卻氣匆匆從外面進來。（卅七）

奇遇

何耐

跟着，張露絲解釋，她所以發脾氣，是和心情有關。

她說，她在升學和就業的歧途上感到過分的彷徨。升學，經濟條件雖然具備，但卻困於自己的學歷，沒有「沙紙」，行不得也。就業，一時又沒有適合的，所以悶悶不樂。

「今天，一早起來就讓爸爸媽媽悶到我發慌，跟着見到你，自己的一肚子氣，不自覺的就發洩到你的身上。事後想起，真是很對不起你。」

「不要再說這些了，你對這個問題想通了！」

「沒有呀！」張露絲搖頭擺手。

「但你的心情……」

「哦……我倒想到一個辦法。」

「什麼辦法？」許炳成急着問。

「向你討教呀！」

張露絲嫣然一笑：「你給我一個主意。」

「我……我能給你什麼主意？」

「你主張我就業還是主張我升學？」

這個問題，倒使許炳成一時無法作答。他想，對張露絲的問題，不能輕率，不能掉以輕心，回答得不妙，可能又招惹起她的小姐脾氣。因此，他說：「讓我想想，大家商量。」

（三〇）

一家四口

林蔭

二三五　吉田的電話

笑娟大吃一驚，忙問顯洋出了什麼事。

顯洋含淚將經過和盤托出，笑娟聽了也忍不住陪着掉眼淚。

兩人相對哭了一陣，笑娟揩揩淚水，對顯洋說：「你千萬不要動這個念頭，你肚裏還有自己的骨肉！」

「我恨他！」顯洋說。

笑娟感嘆地嘆氣。

就在這時，一個女傭來通報，說有電話找顯洋。

「誰？」顯洋連接聽電話的興趣也提不起來。

「是一個婦人的聲音。」

「我不聽，說我出去了。」

那女傭答應着去了，不久又回來說：「是吉田太太，她說有重要的事情。」

顯洋聽見是吉田太太，不禁大吃一驚，連忙拿起電話筒說：「吉田太太嗎？是我，顯洋。」

「嗎，顯洋，我好久沒跟你見面了，你好嗎？」

「我很好，有什麼事？」

「你跟蔭田先生的婚事，我聽說了，真是天大的喜訊，我特地打電話來恭喜你。」

「謝謝你。」

笑娟隨着女傭步出客廳，讓我替你接聽好不好？」笑娟自告奮勇地提議。

「隨便吧！」

二三五、玉能定驚？

歸心　谷月

尹老媽越說越興奮了。不過，她的興奮又多半是爲了今天是老伴的生日。

「福生，是你有福氣，兒女，媳婦，翻滋的都是貴重的東西，珍珠，黃金，翠玉，我們家都有啦！」

當然，像尹福生今天的景況，還在乎這一點東西麼？可是，尹老媽眼老伴高興，要替他邦說好話，她便又笑嘻嘻地對尹福生說：

「珍珠是名貴的藥材，你就吩咐我把南寧送的那幾顆都得好好藏起來。翠玉有給小兒定驚的作用，你接到侄那送來的玉，也讓我來收藏好了！」

尹老媽這一段話，倒引起南寧的興趣，他想了想，說：

「珍珠能袪皮瘡，那是事實。翠玉能給小兒定驚，這有什麼科學根據？」

尹福生點頭笑了，他大概是讚賞兒子這話問得好。

「媽媽，翠玉怎樣給小兒定驚，你且說說。」講中也感到興趣。

「哎呀，你幾個都要來考媽媽啦！」尹老媽拉直了嗓子，看得出她的說話要多呢。「你們讀書多了，怎麼就沒讀過紅樓夢裏賈寶玉的故事，賈寶玉他嘛生憤營——」

「賈母怕他驚不清，就給他在脖子上套上個金鎖，金鎖扶着一個玉墜，據說那個玉墜就是爲了給寶玉壓驚的。有了那個壓驚的東西，賈寶玉病痛就少了——」

翠中早就讀過紅樓夢，她一邊串就讀了那一段故事。

「是啊，是啊！」尹老媽覺得這故事真好，她帶着讚美的語氣說：「就是有了那塊寶玉的緣故吧。於是就給你來做寶寶玉的名字——」

張張是香爐紙

精仔明

不久，舅父開飯了。果然飯菜甚爲豐富，白花膠燉雞、蒸石斑、煎蝦碌、銀芽炒蝦仁、鹹蛋蒸肉餅，還點海鮮和小菜，據說都是珠仔愛吃的。培嬸愛子心切，天熱也照個仔吃自己廚燉雞，其實珠仔睇見燉品就怕，結果盈晒精仔明。

精仔明那天被肥佬方趕走，很多時候回到林宅打飯拋，吃了幾天鹹菜，肚中有晒油水，於是也不理培嬸眼厲厲，實行食七啡食了。

食完晚飯，培嬸帶了珠仔去下黑街街看七姐盤。下黑街跟市區隔一條小河，也是海防華僑聚居之地。在法國統治時代，下黑街的街頭是法國下級軍官的紅燈區，華僑在這街中和街尾。華僑婦女稀罕，坐車仔經過紅燈區之時，每每受到那些低級軍官的滋擾。而單身男子經過之時，也常常受到那些越籍妓女滋擾的。北越解放後，紅燈區消滅了。前些時美機濫炸海防，炸毀了下黑街幾百所華僑民房，就是這個所在了。

精仔明吃完了飯，在花園跟培叔又東天東地一輪，然後上樓沖涼換衫，去到跟大嬸約定的安南咖啡店，恰好八點鐘，而大嬸已經來了。

大嬸面色鬱憔，見了精仔明就幾乎想哭。

精仔明坐了下來，左右瞧瞧，低聲曰：「有冇人跟蹤？」

大嬸搖搖頭。

「錢呢？」

大嬸就拉開衫，在那件花布底衫的口袋中，掏出一捲東西來，手震震的放在枱上。精仔明連忙兩手咁手抓了，放入西裝袋，低聲曰：「有冇數過？有幾多？」

「唔知，我唔知，有冇數過。」

精仔明又把那捲銀紙拿出來，側側身解開面上那張牛皮紙，一看，他自己也手震起來，只見張張是香爐紙，約略點一點數，有千多元，連忙連紙包好銀紙放回口袋中，喝一口咖啡，定一定神。

抬頭一望，只見大嬸那張扁面孔，就快扁出眼淚來了，愕然曰：「你做乜？苦口苦面，笑下喇。」

「明哥，我很怕，我很怕。」

（九一五）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	8月19	捷成
多利斯	DOLIUS	小樽	8月19	太古
秋田丸	AKITA MARU	日本	8月19	日郵
古力加	KUZNICA	日本	8月19	天祥
海洋蘇伊士	OCEAN SUEZ	台灣	8月19	明仁
紀伊丸	KII MARU	日本	8月19	日郵
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	8月19	港郵
出口快報	EXPORT COURIER	美國	8月19	和捷
北佐腊加士	PATROCLUS	英國馬尼拉	8月19	太古
如雲	RU YUNG	美國	8月19	港郵
嘉麗鈴	CLAUDINE	日本	8月19	捷成
杜柳士	TOULOUSE	波斯灣	8月19	〃成
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖	8月19	百保利
邦加美利地	BUNGA MELATI	歐洲新加坡	8月19	福來
士打巴利	STRAAT BALI	南非	8月19	萬邦
士打富圖美	STRAAT FUTAMI	南非	8月19	渣華
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月19	順昌
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	日本	8月19	渣甸
天馬利	TEMERAIRE	西北太平洋	8月20	百保利
幸德丸	KOTOKU MARU	日本	8月20	小山
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	8月20	太來
聖馬田	ST. MARTIN	日本	8月20	海聯
皇后城利	QUEENSVILLE	新加坡	8月20	百保利
泰來總統	PRES. TYLER	美國	8月20	總統
凌雲	LING YUNG	歐洲	8月20	港郵
邦加些路加	BUNGA SEROJA	新加坡	8月20	萬邦
保士拿	BOSNA	的港	8月20	華林
湖北	HUPEH	新西蘭基隆	8月20	太古
巴厘	BALI	日本	8月20	中央
美國神弓	AMERICAN ARCHER	美國	8月20	美輪
月星	MOON STAR	釜山	8月20	新光
安渡	ENDURANCE	金邊	8月20	中太
熱田	ATSUTA	日本	8月20	協成
加華利路和	KAVALEROVO	[illegible]	8月20	怡力治
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	高雄	8月20	港郵
東麗	ARGOSY	大連	8月20	鳳凰
三大好	SAN JOSE	馬尼拉	8月20	偉岸
第三東洋丸	TOYO MARU No. 3	日本	8月21	東洋
捷德那	GEDERA	日本	8月21	新興行
力高連	NICOLINE	日本	8月21	捷成
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	8月21	大阪
嘉福丸	KAFUKU MARU	日本	8月21	小山
金熊	GOLDEN BEAR	加州	8月21	太平洋
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	8月21	捷成
奧利安	PRIME ORION	日本	8月21	天祥
萬流	WANLIU	澳洲	8月21	太古
藍寶石	SAPPHIRE	大連	8月21	招商局
保衛城	STARYY BOLSHEVIK	日本	8月21	非士高
萬來	MAIN LLOYD	日本	8月21	寶隆
士打瑪多羅	STRAAT MADURA	新港	8月22	渣華
光榮富士	GLORY FUJI	日本	8月22	小山
八重川丸	YAEHARU MARU	日本	8月22	協成
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	8月22	大阪
威爾士丸	WALES MARU	日本	8月22	川崎
西比亞	CYPRIA	歐洲	8月22	沙[?]
吉雲	GEH YUNG	台灣	8月22	港郵
成隆丸	SEIRYU MARU	日本	8月22	協成
克利厄士	KLIAS	那霸	8月22	太古
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	8月22	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	8月22	大阪
邁利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	8月22	福來
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	8月22	大阪
伊玲	UELEN	日本	8月22	華林
汶萊第一	BRUNEI No. 1	[illegible]	8月22	華通
西江	SI—KIANG	日本	8月22	沙[?]
藍塘洲	LAMTONG CHAU	台灣	8月23	太來
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	8月23	福來
長野丸	NAGANO MARU	日本	8月23	日郵
[illegible]	STAR BELLATRIX	日本	8月23	福來
順興	FELICITY	金邊	8月23	順利
哥樂登	KOROTIN	馬德拉斯	8月23	夏利
華盛頓	WASHINGTON	美國	8月23	渣甸
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	8月23	捷成
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	日本	8月23	大阪
比拿路芳	BELLEROPHON	英國	8月23	太古
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	8月23	大阪
和光丸	WAKO MARU	日本	8月23	小山
錫蘭	CEYLON	日本	8月23	寶隆
安城	KOTA SELAMAT	中國	8月23	太平
高德丸	KOTOKU MARU	日本	8月23	環球
那智山	NACHISAN	日本	8月23	太來
路絲那	NOWSHERA	高雄	8月23	太古
柏來姆	PRIAM	英國	8月23	太古
密執安	MICHIGAN	美國	8月24	渣甸
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	8月24	太平洋
大安	TARN	歐洲	8月24	寶隆
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國	8月24	川崎
企業	ENTERPRISE	日本	8月24	大源
伊士杜連路	ESQUILINO	日本	8月24	天祥
兆星	LAO	波斯灣	8月24	福來
加利華	KALEWA	仰光	8月24	新興行
東光	TJAHAJA TIMUR	日本	8月24	小山

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊高	BENGLOE	倫敦	8月19	邊行
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	8月20	天祥
伊沙士坦	ISARSTEIN	漢堡歐洲	8月20	捷成
紀伊丸	KII MARU	北歐	8月20	日郵
百利加	BEREZOVKA	漢堡歐洲	8月20	華林
施嘉來	SCHIELLOYD	漢堡歐洲	8月20	寶隆
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯高	8月21	太古
慕連路高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月21	渣甸
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	8月21	港郵
邦加些路加	BUNGA SEROJA	利物浦利夏化漢堡	8月22	萬邦
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	夏化倫敦漢堡	8月22	渣甸
萬來	MAIN LLOYD	地中海	8月23	寶隆
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	8月23	大阪
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	8月24	川崎
西江	SI—KIANG	倫敦漢堡	8月24	沙[?]
伊士杜連路	ESQUILINO	意大利	8月25	天祥
路絲那	NOWSHERA	倫敦漢堡	8月25	太古
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	8月26	寶隆
威沙花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	8月27	捷成
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	8月27	沙[?]
威施吉	WISSEKERK	地中海	8月30	寶隆
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	大西洋
比拿路芳	BELLEROPHON	利物浦	8月30	太古
邊德	BENDEARG	利物浦	8月31	邊行
邊那地	BENARTY	倫敦	8月31	邊行
彭布魯克郡	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	9月1	太古
菲仙士添	FRIESENSTEIN	漢堡歐洲	9月1	捷成
柏加	PAG	來蘇加的港	9月2	華林
施華士吉	SERVAASKERK	漢堡歐洲	9月2	寶隆
邦加美利地	BUNGA MELATI	夏化利物浦	9月3	萬邦
	PRIDNEPROVSK	漢堡歐洲	9月3	華林
高武丸	KOBU MARU	漢堡利物浦	9月5	泛洋
邊歐寶力	BENALBANACH	倫敦漢堡	9月6	邊行
凌雲	LING YING	倫敦漢堡	9月6	港郵
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	利夏化倫敦漢堡	9月8	渣甸
加瑞樂	GAZZELLA	意大利	9月10	海運
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	9月10	日郵

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
秋田丸	AKITA MARU	紅海	8月20	日郵
力高連	NICOLINE	亞丁波斯灣	8月22	捷成
保衛城	STARYY BOLSHEVIK	馬德拉斯	8月23	非士高
檀香山丸	HONOLULU MARU	紅海	8月23	大阪
[illegible]	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月24	福來
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	8月25	太來
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	8月25	太平
宏城	KOTA JAYA	紅海	8月26	太平
[illegible]	STAR ANTARES	波斯灣	8月27	福來
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	8月27	太來
泰星	THAI	波斯灣	8月31	福來
[illegible]	KOKEI	紅海	9月4	泛洋
	KOTA TANJONG	波斯灣	9月6	太平
菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	9月6	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生港	8月19	天祥
永成	EVER SUCCESS	雅加達	8月19	新盛
菱陽丸	RYOYO MARU	新加坡巴生	8月19	永泰
維光丸	IKO MARU	新加坡	8月19	小山
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	8月20	捷成
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	8月20	中央
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	8月20	捷成
嘉麗鈴	CLAUDINE	新加坡印尼	8月20	捷成
海利	HOLY	金邊	8月20	中太
太辰丸	TAISHIN MARU	亞庇納閩	8月21	三利
寶山	ARISA	印尼	8月21	亞非
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月21	順昌
巴厘	BALI	新加坡	8月21	中央
有邦丸	YUHO MARU	雅加達	8月22	太來
幸德丸	KOTOKU MARU	新加坡	8月22	小山
聖馬田	ST.MARTIN	新加坡	8月22	海聯
奧利安	PRIME ORION	新加坡巴生港	8月22	天祥
吉柳高	GLUKHOV	新加坡馬六甲	8月22	[illegible]
信東	SINCERE ORIENT	金邊	8月22	東海
汶萊第一	BRUNEI No. 1	汶萊	8月23	華通
多利株	TOMBATU	印尼	8月23	通裕
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	8月24	福來
安渡	ENDURANCE	金邊	8月24	中太
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	8月24	捷成
那智山	NACHISAN	新加坡巴生	8月25	太來
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	8月25	海聯
國華	KWOK WAH	西貢	8月26	[illegible]
順興	FELICITY	金邊	8月26	順利
第11鴨川丸	KAMOGAWA MARU No.11	雅加達	8月26	新盛
井里汶丸	TJIREBON MARU	新加坡印尼	8月28	日郵
高昭丸	KOSHO MARU	新加坡	8月28	東祥
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	8月28	順昌
仁勇丸	JINYU MARU	新加坡	8月29	大阪
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	8月29	海聯
寶運	BONATRADE	雅加達孟加錫	8月30	亞非
金鳳	GOLDEN PHOENIX	雅加達泗水	8月30	海盛
利瑚	JAGUAR	西貢	8月31	利通
華東寶利	WANDERBORI	印尼	9月1	通裕
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	9月5	海聯
保城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	9月6	太平

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
阿里士泰力	ARISTANAX	日本	8月19	大阪
北高	BAIKAL	橫濱拿可斯	8月19	華林
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	8月19	海陸
海國	HAI KUO	基隆	8月20	東海
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	8月20	東海
邦加美利地	BUNGA MELATI	橫濱	8月20	萬邦
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	8月21	太來
保士拿	BOSNA	日本	8月21	華林
明義	MING YEE	基隆	8月21	明仁
月星	MOON STAR	釜山	8月21	新光
海龍	HAI LONG	基隆	8月22	東海
三大好	SAN JOSE	關東	8月22	偉岸
邁利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	8月24	福來
惠來	HUEI LAI	基隆	8月24	東海
兆星	LAO	神戶橫濱	8月25	福來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打瑪多羅	STRAAT MADURA	東非	8月23	渣華
捷德那	GEDERA	西非	8月23	新興行
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	8月23	渣華
明俊丸	MEISHUN MARU	東非	8月23	大阪
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	西非	8月24	大阪
威爾士城	WELSH CITY	南非	8月24	渣甸
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	8月24	大阪
達本士寶	TARPON SPRINGS	西非	8月26	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	東非	8月28	渣華
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	8月30	渣華
銀湖洲	NGOMI CHAU	東西非	9月2	太來
烏干達	UGANDA	東非	9月8	渣甸
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	9月8	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	9月10	捷成
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	9月11	川崎

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
多利杜文	DOLLY TURMAN	墨西哥灣	8月19	渣甸
建昇	KEN SHENG	加州溫哥華	8月19	中央
安曼士丹	ARMANISTAN	美亞美沙灣拿	8月19	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	紐約	8月19	總統
祥川丸	SACHIKAWA MARU	加勒比海	8月19	川崎
海寶	OCEAN PRIMA	紐約	8月19	大阪
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約費特利爾	8月20	捷成
華明	WYOMING	檀香山加州	8月20	渣甸
出口快報	EXPORT COURIER	紐約	8月20	和捷
復旦	UNION EAST	查里斯頓紐約	8月20	渣華
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	墨西哥灣	8月20	港郵
文順士	MENESTHEUS	墨西哥灣	8月20	太古
金熊	GOLDEN BEAR	加州	8月21	太平洋
斯迪華	SCANDIC WASA	麻特利爾多倫都	8月21	國光
泰來總統	PRES. TYLER	加州	8月21	總統
美國神弓	AMERICAN ARCHER	紐約	8月21	美輪
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	8月21	港郵
皇后城利	QUEENSVILLE	溫哥華	8月21	百保利
海洋蘇伊士	OCEAN SUEZ	查里斯頓紐約	8月22	明仁
渣拿華利	JALAMORARI	加州溫哥華	8月22	華林
芝加哥丸	CHICAGO MARU	加勒比海	8月22	大阪
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	8月22	捷成
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	8月23	渣華
吉雲	GEH YUNG	加州	8月23	港郵
長野丸	NAGANO MARU	紐約	8月24	日郵
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國西岸	8月24	川崎
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	南美洲	8月24	大阪
天馬蘭	TEMERLANE	紐約波士頓	8月25	百保利
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	8月25	美輪
海洋	OCEANIC	中南美洲	8月25	川崎
密執安	MICHIGAN	加州	8月25	渣甸
企業	ENTERPRISE	西雅圖溫哥華	8月25	大源
高德丸	KOTOKU MARU	西雅圖溫哥華	8月25	環球
聖瓊	SAN JUAN	美國	8月25	海陸
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	8月25	大阪
春花	SPRING FLOWER	查里斯頓紐約	8月26	東源
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	波士頓紐約	8月27	美邦
嘉利佛	KYRA KATINA	溫哥華加州	8月29	勝利

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安娜碧其	ANNA BAKKE	西澳洲溫文	8月19	鐵行
貴州	KWEICHOW	澳洲	8月20	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月20	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	8月22	福來
湖北	HUPEH	新西蘭	8月23	太古
香港美人	H.K. BEAUTY	澳洲	8月25	港郵
萬流	WANLIU	澳洲	8月26	太古
國泰	CATHAY	澳洲	8月27	鐵行
蘭華碧其	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月27	鐵行
加利	KALLY	澳洲	9月4	天祥

譯林絮語

日前，不結盟國家外長在圭亞那開會，討論到越南南方共和臨時革命政府和柬埔寨王國民族團結政府出席問題，一家外國通訊社報道時，前一天用了一個「Shelved」字，後一天則用了一個「Solved」字。

這兩個字，看來有點相似，意義則截然不同，前一個是「擱置」，後一個是「解決」。不結盟國家外長會議終於通過了這兩個政府正式成員了。

十七世紀的字有新義

沙楓

「不結盟」的英文爲「Non-aligned」。在英文字典上，是沒有「Non-aligned」這個字的。而「Align」一字，也沒有「結盟」這樣的解釋。這一個在一九六三年初次出現的英文字眼，今天是有了新的意義了。

不要說十七世紀那樣遠了，即使在二十世紀三十、四十年代，也仍然沒有聽說「不結盟國家」這個名稱，而不結盟國家會議也是到六十年代方才形成的。第一屆不結盟國家首腦會議是一九六一年九月在南斯拉夫首都貝爾格萊德召開的。

十年人事，大不相同。一九六一年不結盟國家第一屆首腦會議參加者有二十五國，一九六四年不結盟國家第二屆首腦會議參加者增至四十七國，一九七〇年不結盟國家第三屆首腦會議繼續增至五十四國，而這次在圭亞那舉行的不結盟國家外長會議更增至六十八國了。

目前，全世界共有一百四十多國，而現在參加不結盟國家會議的已接近七十國，幾乎佔了一半了。

不結盟國家在今天，已成爲一股相當大的力量了。

現在，不結盟國家的成員已增至六十八個。非洲四十一國全部參加了。亞洲增至二十一國。拉丁美洲五國。歐洲一國。

歐洲一國爲南斯拉夫。

拉丁美洲五國爲：智利、古巴、圭亞那、牙買加、特立尼達—多巴哥。

亞洲二十一國爲：阿富汗、緬甸、斯里蘭卡（前稱錫蘭）、塞浦路斯、印度、印尼、伊拉克、約但、科威特、老撾、黎巴嫩、馬來西亞、尼泊爾、新加坡、南也門、敍利亞、也門、巴林、阿拉伯聯合酋長國、越南南方共和臨時革命政府、柬埔寨王國民族團結政府。

非洲四十一國爲：阿爾及利亞、博茨瓦納、布隆迪、喀麥隆、中非共和國、乍得、剛果、達荷美、埃及、赤道幾內亞、埃塞俄比亞、加蓬、岡比亞、加納、幾內亞、象牙海岸、肯尼亞、萊索托、利比里亞、利比亞、馬爾加什、馬拉維、馬里、毛里塔尼亞、毛里求斯、摩洛哥、尼日爾、尼日利亞、盧旺達、塞內加爾、塞拉勒窩內、索馬里、蘇丹、斯威士蘭、坦桑尼亞、多哥、突尼斯、烏干達、上沃爾特、扎伊爾（前稱剛果（金））、贊比亞。

進入二十世紀的七十年代，兩個超級大國更加孤立了，第三世界則日益壯大，而不結盟國家是第三世界中的一股重要的力量。

海天集

國際「咖啡戰」經緯

董思

一場激烈的國際「咖啡戰」正在倫敦展開。

十四日召開的是「國際咖啡組織」執行局會議，會期三天。接着舉行咖啡生產國與消費國各有代表參加的「研究出口定額委員會」會議，目的在制定一九七二—一九七三年度的咖啡出口定額，以及這個年度的咖啡價格。

近年世界咖啡出口總額，大部分爲美國所吸收，約佔總額的四成到七成。由於美國壓低各國咖啡出口價格的結果，最近十五年中，咖啡生產國損失了三百八十七億八千六百萬美元，其中半數成爲美國從咖啡得來的超額利潤。「國際咖啡組織」成立於一九六二年。美國是咖啡的最大消費國，這個組織受它控制，其辦法是使咖啡生產國接受過高的出口定額。定額一高，世界咖啡市場上就保持大量的咖啡，價格自然下跌，美國便趁低價收購咖啡，用廉價的原料製成供飲用的咖啡，就是美國食品壟斷財團賺到更多的錢的訣竅。

自從第三世界國家近年來相繼掀出維護國家主權、保衛民族資源的呼聲以來，美國要想繼續控制「國際咖啡組織」便越來越行不通了。一九七〇年三月，在「國際咖啡組織」研究出口定額理事會上，生產國一致反對美國提出的出口定額。一九七一年初，巴西、哥倫比亞等十個咖啡生產國召集會議，商定對策，迫使美國修正它提出的定額。咖啡生產國就是這樣地開始行動起來，反對以美國爲首的西方「發達」國家操縱「國際咖啡組織」來掠奪它們的咖啡資源。

去年十二月起，美元貶了值，這使得用咖啡出口賺進美元的咖啡出產國，又遭到新的損失。它們手裏存的是美元，一夜之間貶了值。它們需要從「發達」國家（包括美國在內）買進的工業製品，却在繼續漲價。它們蒙受了雙重損失。出口原料價格暴跌，進口的製成品價格猛漲，這種遭遇近年來普遍存在於發展中國家，咖啡生產國也不例外。

這裏以拉丁美洲一個主要咖啡生產國哥倫比亞爲例。在一九五四年，哥倫比亞用十四袋（每袋六十公斤）咖啡豆可以換一輛吉普車，到一九六九年，需要四十三袋咖啡豆才能換到一輛。不發達國家的經濟所以長期不能發展，主因就在於它們的天然資源，給經濟發達的國家以低賤的代價掠奪去了。

由於美元貶值給咖啡生產國帶來新的巨大損失，從今年一月起，咖啡生產國先後舉行幾次會議，捍衛它們利益的對策。四月八日，十一個咖啡生產國的代表在日內瓦簽訂一項協議，共同要求每磅咖啡豆加價美元四分，作爲抵償美元貶值的損失。同時提出「國際咖啡組織」在一九七一—一九七二年度的咖啡出口數量爲四千八百四十萬袋，它們反對爲了把咖啡價格「穩定」在當時極低水平，可以把出口數量增至五千萬袋甚至五千六百萬袋的老辦法。

英國「泰晤士報」在刊登上述日內瓦會議的消息時報道：這是一個革命行動，美元的貶值，使咖啡生產國結成了聯合陣線。

五月十二日，「國際咖啡組織」執行局在倫敦開會，咖啡生產國在會上堅持上述日內瓦會議訂定的方針，以美國爲首的咖啡消費國則要求增加咖啡出口數量。會議開了十五天，沒有結果而散。

這次雙方在倫敦再度碰頭了。目前國際咖啡市場上，許多生產國已自行把咖啡豆價格每磅提高美元一角二分上下。美國方面放出空氣，揚言要退出「國際咖啡組織」。咖啡的掠奪與反掠奪戰，正在更激烈地展開。

大公園

黑豹黨領導人的談話

——他的身世和他的政治見解

藍譯

問：黑豹黨有什麼工作計劃麼？

答：其中之一是福利援助。這是一件小事，但我相信它很有用處。我們現在辦的有衛治·傑克遜免費健康診所。其中有醫師、醫務人員以及我們在社會工作中訓練出來的其他人員。我們有免費分析服務社。我們的同志們辦了一所免費鞋廠，一所免費服裝廠。我們有免費水喉修理社，免費公共汽車接送父母們去探監的辦法——這是一個最大的問題。他們使你遠離親屬，使他們無法來探望你。

我們有免費早餐供應，爲社會兒童舉辦了免費學校。——東奧克蘭的山姆爾·納皮爾青年社會學社，是一所註冊的學校。這不是一所與世隔絕的學校，我們不相信這種學校會使學童與外界隔絕。在我們的學校畢業後，學童根據自己所學的課目，可以升入中級學校。

我們這所學校最令人注意的是，除了由註冊教師教課程基本業務外，也學政治覺悟。畢業之後，我們把他們送到別的學校，因爲他們有準備，所以成績也很好。

問：黑豹黨活動的經費是那裏來的呢？

答：我們以往收到不少來自社會的捐款，但那是在克里弗向右轉之前。但自我被釋放後，我收到的書籍著作預支稿酬和雜誌文章稿費已達四十萬美元。我們黑豹黨人不能擁有私有財產；因此，我們收到多少錢就獻出多少錢。所以我儘管賺了錢，但這些錢並不屬於我。我把它交給黨。卜比·西爾也寫了書，收了稿費。艾里克·赫金斯也寫了一本詩集，我替他寫了序，他也收到了一小筆預支稿費。我出獄時，我的保款也退還了。我們用這些錢來組織人民，使人對整個形勢增加希望。

問：許多人認爲，黑豹黨是個種族主義組織，宣揚種族仇恨。黑豹黨是不是一個分裂主義或種族主義的組織呢？

答：我相信這是一個很重要的問題。我想這樣回答：黑豹黨不是一個分裂主義的組織。我們相信，宇宙間的一切都是彼此關連的；由於技術知識的發展，這種連繫更緊密了；這是宇宙的一個自然法則。

但是，說我們謀獨所謂種族合一的路線，也不大恰當。我們認爲問題不在於分隔或合一。

我相信，我們有權控制我們社會內的機構。我們相信，社會上的行政地位中，黑人應有代表。我們相信，一個社會不一定要是全黑的。同時，在白人地區中，行政人員也應該反映不同種族的比例。我說的不是什麼僵硬的路線，但如果我們講民主，政府就應該有代表性。如果一個白人來到以黑人爲主的社會中，他應有被代表的人權。因此我們決不是種族主義者，我們反對種族主義者，作爲種族主義者的受害者，我們決不打那面旗。我們需提出一項計劃，使人民可以自由並融洽地生活。我們不能在戰鬥中生活，消滅我們的族類。

問：在黑豹黨的歷史上，有不少槍戰事件。你們現在是否壓低槍戰在革命中的作用呢？

答：我一直很小心，決不爲自衛手段表示歉意，也不把它同侵略行爲混爲一談。我也決不會把越南人民的保衛自己家鄉的行動視爲單純的暴力行動。我們黑豹黨的自衛行動是廢除暴力和侵略的一種手段。我反對一切戰爭。我贊成世界裁軍，黨也贊成。但是我們不是和平主義者。我們相信現在應該把美國人民組織起來，但當局很害怕。我們要和平。但是，在某種情況下，我不能保證我們決不用人民相信是必須的、非常必須而有效的手段來完成解放事業。我不這樣告訴你，就會欺騙你。

我希望美國停止暴力行爲，使世界上的人民無需採取自衛行動。我們也希望人民也要求美國停止使用暴力，不要批評那些決定自衛的人們。只去談論不幸的受害者及其自衛行動，而不去講真正的兇犯，也即美國的法西斯力量的血腥和侵略，這是荒謬的。

我們是以戰止戰論者：我們不要戰爭。但戰爭却只能用戰爭去消滅。要消除槍砲，就必須拿起槍砲。毛主席說槍桿子裏面出政權。我們像中國人一樣了解毛主席這句話，槍桿子裏面出政權，而最後結果却是人民獲得了土地，獲得了政治權力。

問：你是否認爲，你這一生可以看到黑豹黨十點綱領的實現？

答：（經過長久思索）：不。

問：這不使你沮喪嗎？

答：不，我並不沮喪。因爲黑豹黨的十點綱領是我們的當前要求；但由於壓迫的存在，我覺得它不可能馬上實現。但以後，即使這些要求實現了，也還會有其他戰鬥口號，使人覺得應該抗議及平反的新的原因。革命是自然的法則；矛盾是這個宇宙的主導原則。當然，只有這才會有發展。所以，如果沒有這個黨，就會有其他組織來爲人類爭取更大自由。照我現在的了解，這是一個永恆的過程。當然，我們知道法則也是要改的。我們必須對法則加以分析，以確定下一門爭目標。你停止鬥爭，你的生命也就停止了。（下）

小休（速寫） 吳海作

樂拔

喜聽「民歌及藝術歌曲」音樂會

金建

聽第一晚「民歌及藝術歌曲」音樂會，大會堂音樂廳非常熱鬧，就在座位上環顧一下，許多本港音樂圈的知名之士都來了，其中許多位是歌唱家，還有若干合唱團的指揮，音樂專校的教授，演出後還熱情地到後台向演出者道賀。

音樂會是成功的，從聽衆反應的熱烈可以說明。場上幾乎每一項節目都必須「安歌」，大會堂音樂廳好久沒有這種連續不斷的掌聲了。這說明音樂會的歌（樂）曲和表演是爲大家所喜愛和讚賞的。中場休息時，一位音樂學校的教授就表示要拿這些歌曲來唱。

音樂會上唱的依然是以中國的民歌和藝術歌曲爲主。本地樂壇並非沒有人歌唱中國作品，但老是三十年代那麼幾首，不然，就是模倣現代主義藝術方法寫的東西，缺乏生活氣息，缺乏時代感和現實感，和現代大多數人的感情根本不符合，和當前的時代潮流背離，這是那些歌唱受到冷淡反應的原因之一。這次「民歌及藝術歌曲」音樂會上介紹的歌曲樂曲，基本是反映現代中國生活的作品，這裏有內地的新風尚、新人和新事物，藝術比較完整和新鮮，表演有時代氣息，也有一定的藝術水平，因此能爲一般聽衆和專門人士們所接受和讚賞。

音樂會上的獨唱、合唱和器樂獨奏，如果說成功，恐怕主要還在這一點上。例如黃頌武唱的「豐收之歌」、「新貨郎」，比較能表現了新疆農民豐收喜悅的那種樸實爽朗的歡樂心情，「新貨郎」表現了內地一個普通勞動者——推車的「貨郎」的思想境界和形象，歌唱也給人一種清新、高尚的情操。黃頌武用比較道地的民間風格和富有研究的吐字和語言處理表現了這些富有時代氣息的中國民歌，令人耳目一新。葉野梅唱中國民歌基本是洋唱，用比較華彩的唱法表現了這些作品，但由於理解和風格對頭，因此也很自然地表達了這幾首實際上是藝術歌曲的民歌感情。何文舒用美好的發聲和飽滿的中低音歌唱了幾首中外歌曲，他純然用藝術的歌唱和獨到的演繹與生動的表演風格吸引了聽衆，就中國作品而論，他的「閩江老艄夫」的處理是地道民族的。

時代感對頭，民族感情對頭，這是表演中國民族作品的重要因素。音樂會的鋼琴獨奏，二胡獨奏的獲得滿堂掌聲，主要有這個原因。混聲合唱除了用細膩的聲音表情和豐富的合唱效果攫取聽衆的注意外，還因爲草田賦與演唱以一種剛健豪邁的性格，這是今天我們民族的自豪感，這種感情令人起共鳴，使人受到感染。

西窗影話

再談「出土文物」

言茜子

在中國無產階級文化大革命期間，不但對於原已發現的大批文物加意保護和整理；而且還發掘和清理了大批新的歷史文物。

這兩方面的情況與成績，現在已經是舉世皆知的了。

在報刊上，我們看到許多在文革期間出土文物的報道和圖片，但紀錄電影，還是第一次看到。

影片的開頭部份，拍攝了北京許多著名古代建築，以及這些建築中的銅器、銅鑄等動物影塑。這些鏡頭，都拍得極美。

跟着我們就看到一九六八年發現的金縷玉衣等物。

影片的鏡頭，逼近這襲玉衣，使我們極清晰地看到玉片的光澤色潤。

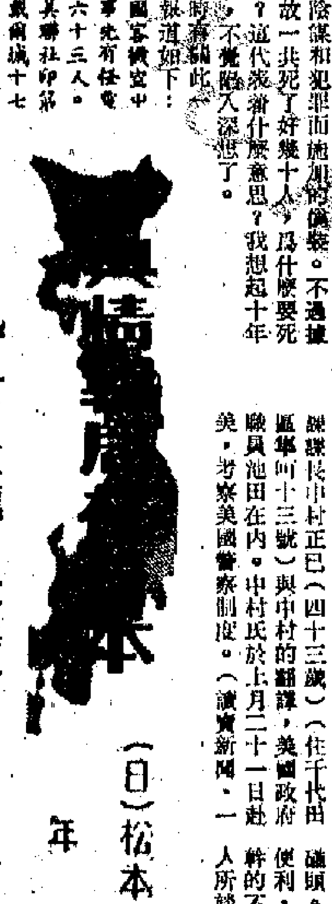
這襲玉衣，有二千多片玉，玉片四角穿孔，串以金綫，金綫的重量有一千八百克。估計一個玉工，要化十多年的勞動，才能製成這樣的物品。

如所週知，這些文物，是一九六八年在河北省滿城發現的。一九六八年六月，解放軍某連，在執行任務時，發現了地下建築。當夜就立即停止施工，站崗放哨，嚴加保護。

我國近年來進行的文物考古工作，是在廣大工農兵羣衆的支持和協助下進行的，滿城漢墓的發掘，就是顯著的一例。在這古墓中發掘到的文物，多至二千八百餘件。

影片還拍攝了一九六九年在陝西藍田、一九七〇年在西安、一九七一年在山東濟南、一九七〇年在山西大同、一九六九年在新疆吐魯番，以及在北京市郊等處發現的大批文物，包括長信宮燈、陶俑、銘文、銀器、錢幣、藥材、彩馬、杜碗、動物化石、織物、絲綉、金盆、借契，以及農民起義用的武器等，琳瑯滿目，美不勝收。

拉攏日本警官



（日）松本政喜著 年譯

九八

以中村爲目標的中央情報局，就根據這一制度，推薦他赴美。後來，由於飛機發生事故，中村死後，連同毫不知道內幕而一同死難的二世手下池田，一同下葬。這是真事。爲什麼連二世的手下都一同犧牲了呢？這是中央情報局爲了遮掩陰謀和犯罪而施加的偽裝。不過據報，這次事故一共死了好幾十人，爲什麼要死這麼多人呢？這代表着什麼意思？我想起十年前這一事件，不覺陷入深思了。

當時有關此事件的報道如下：

美國客機空中爆炸，事先有怪電話，死六十三人。

〔美聯社印第安納州截爾城十七日電〕西北航空公司客機一架，十七日在美國印第安納州南部傑友徹河附近的山嶽地帶上空發生爆炸，機上乘客、駕駛員共六十三人全部死亡。現場佈滿四散的凌亂衣物，其中尚有碎屍，完整屍體則連一具都沒有，機翼和引擎分布到八公里的範圍內。該機自明尼阿波利斯起飛，經芝加哥，飛往邁阿密，在芝加哥起飛之後數十分鐘，即發生了事故。事故發生後，下午五時四十四分，芝加哥警察局接到怪電話，是個少年的聲音，自稱「在中途飛機場（芝加哥飛機場）的飛機上，安裝了炸彈。」警局在調查中。

警察廳警備第二課課長等遇難

又，在該機中，日本警察廳警備第二課課長中村正巳（四十三歲）（住千代田區麥町十三號）與中村的翻譯，美國政府職員池田在內。中村氏於上月二十一日赴美，考察美國警察制度。（讀賣新聞，一九六〇·三·一八）

× × ×

我與須藤春三氏相識，是一九五五年年底，他不斷訪問東京中央區與服裝的一家名叫英和貿易公司的小公司的時候。照我看，這家英和貿易公司，是與美軍諜報機構CIC取得聯繫的機構。須藤當時是警察廳警備第二課的警官，手中掌握很多情報，照他的言行看來，他似乎是負責收集有關在日本的中國人的情報的。正在那個時候，東京警視廳外事課第一課的清水大重也經常在英和貿易公司出入，他也是負責管理在日本的中國人問題的。可是，須藤和清水兩個人始終沒有在一起出現過，不知他們是否有心警惕，我始終沒有見到他們兩個人碰頭。英和貿易公司就在東京車站附近，交通便利，他們幾乎是每隔一天便去一次。不過我幹的不是收集中國情報的工作，所以跟他們兩人所談不多。

當時，對我下達命令的中央情報局的上司是二世過美，泉本。一天，我向他提到這兩名警官的姓名，過了幾天，泉本對我說道：「有辦法拉攏一下須藤嗎？」這就是工作命令了。其目的是要把警察廳所隱瞞的文件設法弄出來。警察廳警備第二課把全國各地警察局警備課所送來的有關情報及文件，進行分析，隔一定時間，把分析結果送給中央情報局。但是，泉本似乎認爲，其中一定有一些文件被隱瞞起來，沒有交給中央情報局。據泉本這說，「聽說他們每一個月有兩次要在機關值夜。只要能夠在他值夜的時候，把隱瞞下的文件提供出來就好。你就負責進行這個中間工作。」

此時此地

「打死狗講價」

廣東先生

「官字兩個口」，何況「打死狗講價」。一張接近官方的報紙在一條「觀塘大廈修水喉費一於二萬九千照收」的新聞標題中，加上這樣的一條尾巴。

「官字兩個口」的「官」字，是象形，也是對官場中人的寫實，意即倒非爲是，前言不對後語。至於「打死狗講價」，即未經一方同意，另一方即以「既成事實」來「開硬弓」，叫解。

與此有關的一則新聞，出在工務局和觀塘大廈的業主與住客雙方，若然打起官司，便是「原告被告兩造」。消息說，工務局對觀塘大廈業主與住客向輔政司署提出反對繳交該局代爲修理水喉的工程費用一事，準備依循法律途徑解決。這筆費用是二萬九千二百五十八元。

工務局發言人說，觀塘大廈業主住客管理委員會已正式通知該局，拒絕平均承擔這筆費用。該局同時亦向律政司署提出請示，以便「觀光順」之數得以回籠。發言人強調，如該大廈業主與住客不依期繳交費用，逾期之日起計，利息一分。

工務局沒有替他人免費修理水喉的義務，却有檢查工程是否符合規格的權利。一如電燈公司每隔若干年就要爲它的用戶檢查電線，所有大廈小業，都得由指定的註冊電器商店辦手一樣，工務局既然爲他人完成了一項爲數可觀的工程，當然可以如數向對方索取。這叫做欠債還錢，有人情講者。然而，此中過程，似乎頗爲可議，據觀塘街坊會主席說，當日觀塘大廈修理水喉，曾向普通工程師打價，不過一萬四千元，其後交由工務局代修，取價竟超過一倍以上，實在使人費解，云云。

無疑，工務局開出的是官價，而官價却又比商價高過一倍。問題在於：工務局在接手此項工程之前，曾否對該大廈的業主住客管理委員會聲明取價若干？如早已聲明，則對在業主與住客，不然，則工務局也實在有些那個。報紙說是「打死狗講價」，未必無因；而「官字兩個口」，難道不是有人「托塔擔承」於前，「飛擒大咬」於後嗎？

科學新知（下）

仲齡

測量路面滑度車

▲英國一間機械公司發明了一種測量潮濕路面防滑程度的汽車。這種汽車外型像一輛運載汽油的油車，只不過汽車上的不是油箱而是一個可容七百二十六加侖水的水箱。在汽車之下，除用以行駛的四個車輪以外，還有另一個較小的車輪，這車輪在路面所成的車轍與其他四個正常的車輪車轍成二十度角。在進行測量時，汽車沿着路面開動，水箱內的水由車底一個噴咀噴出，不斷灑在小車輪之前路面，因此，這小車輪就像在下雨弄濕了的道路上行駛。同時，汽車內的機械裝置不時對小輪施加壓力，並將該輪與地面的摩擦力記錄下來。工作人員只要看看摩擦力的大小，便可測知道段濕路的防滑程度。

新流感疫苗

▲最近，美國科學家發明了一種新的預防流行性感冒疫苗，使用時不需注射，只要將之噴入鼻部，即有預防作用。

這種疫苗由經稀活性病毒所製成，不能抗熱。據悉，科學家是將一九六八年發生在香港的香港型流行性感冒病毒和一九六五年發生的亞洲型流行性感冒病毒混合，提煉製成的。據試驗的結果顯示，接受這種疫苗噴射的人，即使暴露在香港型流行性感冒病毒之下，也不會受到感染。美國有關部門已正式宣佈這項新發明。

天南地北

泥鯭的食療效用

鍾庸

夏日天時，接近黃昏時候，到海旁散步，總會看到許多男男女女，排列成行，坐在堤邊釣「泥鯭」。泥鯭，人們雖然不看重這種魚類，其實牠的肉，相當嫩滑。大條者可用來清蒸，細條者用來煲粥，味亦鮮美。

若干年前，有一天清晨，我剛巧過太平山到香港仔飲早茶，曾聽鄰座漁民說：天熱用泥鯭煲粥吃，可以解暑熱，利小便，對於清除胃腸積熱很有好處；若然將牠劏淨，用鹽醃過一夜，然後用來煲粥，其「降虛火」功用，比之吃「皮蛋鹹瘦肉粥」的效果尤佳，倘有牙痛、虛火上升、膀胱刺痛、小便不利等病痛，用鹹泥鯭粥來調理，療效不錯。

另一位漁民又說：泥鯭粥還有治皮膚病的功效，譬如癩的效果更好，若然生大粒化膿的「瀨瘡」，用新鮮的泥鯭兩三斤，平素身體弱者可先行將魚煎過，然後用紗布袋載着煲粥，以防骨絲鯁喉。但是，用泥鯭粥治瘡，吃了第一次粥的晚上，皮膚可能更加痕癢，一粒粒的瘡會更加發脹，此種現象，不必介意，應繼續食用，食到第二、三次之後，就沒有不良反應，瘡病亦漸漸痊癒。

泥鯭煲粥，不但對於癩有療效，就是頑固的皮膚病，以及小兒童生熱癤小瘡，用來作食療品，收效亦甚佳。

泥鯭還有下列的用處，例如，老人夜尿頻頻，或小兒童晚上「瀨尿」，不妨用泥鯭煎汁飲用，飲後不但能減少夜尿、止「瀨尿」，又能開胃健脾。至如小兒童生疳積，皮黃骨瘦，用煎泥鯭汁來調理，亦有消疳積、去黃氣的好處。煎泥鯭汁的方法：選擇大條的泥鯭，去清魚鱗及腸臟，劏淨後，用淮山、杞子煲水，放入燉盅內，慢火燉三小時以上，於是濾取魚汁，用油鹽調味，飲之乃可。

用泥鯭煮酒給乳母食用，能增加乳汁分泌。生瘡疥癩之後，如恐其發作，選擇大條的泥鯭，蒸熟佐膳，可有預防發作之效。又據經驗者說，泥鯭能清血毒，其功效有如水蛇粥云。

〔求知人讀友〕根據來信所說的「刺魚」，可能就是泥鯭，它的效用，可參考此文。

今天續映 鳳凰公司出品 漁民生活巨片 王小燕 吳景平 主演 艇 THE BOAT 普慶 南華 同場加映 最新彩色紀錄短片 出土文物 漁民人生 漁民生活 光美麗 漁島風

南華 南洋
今天十二點半早場 古裝歌唱 三娘教子
今天十點四早場 暫停
明天十點四早場 春殘花未落
明天早場 古裝歌唱 十繡十二杯
今天五場續映 彩色寬銀幕巨片 艇 同場加映 新彩色紀錄片 出土文物

銀都
今天五點半公餘場 社會寫實 騙婚
明天五點半公餘場 粵劇 大紅袍
今天正場 艇

普慶·珠江·紐約·大華·金冠·海運·明珠
大大五場 特藝七彩 殺人手
昂邁第二週 今天五場 鬼馬巫相
今明最後 續映 艇 同場加映 出土文物 敗家仔

百樂門
日日夜夜 今晚仍滿 玉女含苞 朵朵開 不合兒童

大 前年秋天開工 奮戰兩個冬春 北京東南郊治澇工程完工 主要治理海河北系温榆河鳳河和港溝河 經受今夏大雨洪水考驗發揮了排洪效益 三菱集團代表團一行八人昨到京 共和黨下周開大會 軍隊出動保護會場 本報特評 場場客滿 演出激動人心 日 自己動手打掃房間洗衣